

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: ז'מיר א. מרשון ז"ל
Dr. MARTON ERNŐ

dolláros

titását követeli

...értékkelik kello...
...tőzsde fontossá...
...ez Amerikában...
...tő széles körök...
...kell, hogy a tőzs...
...ása világosan utal...
...általános gazdasá...
...ének a szilárdasá...
...folytatta dr. Főp...
...azon nézetének...
...zés' hogy a kor...
...gazdaságpolitiká...
...beléptetése révén...
...y és a bankok...
...fejlesztéseket tesz...
...bizalm...
...nyerésére és a...
...aló befektetések...
...ára

HALOTTAT

Hatalmas gyászoló... ...sós utjánál... ...és nem esküvő.

nyit egyetlen, 12...
...mondott Kádist...
...képpen katonai...
...al és nagyszámú...
...ömög kíséretében...
...örök nyugalomra



itték vállukon... ...oporsóját.

...ch aknásításának...
...életüket vesztett...
...sík hősi halottat...
...az ország más...
...mettek el. Avra...
...Chederán, Jákov...
...nján, Jozsef Amár...
...pedig Or Akiván...
...örök nyugalomra.

mári idill

Yorkban

ork, (STA). —
...ni Williamsburg...
...a tegnapi virra...
...brakor a szatmári...
...nek zsinagógából...
...ge megtámadott...
...amely utat akart...
...ának a tömeg...
...Az autót vezető...
...gonak sikerült el...
...casarokig, ahol fi...
...útt kinyitott a k...
...rendőrségre szar...
...or a rendőrökkel...
...a szatmáriak szét...
...koci ablakait és...
...és bevették an...
...A felhűhódott fa...
...rávetették magu...
...tulajdonosára, a...
...alackal megsebe...
...egyik rendőrt há...
...erte és végül egy...
...el Weiss nevű sz...
...dőr megtámadása...
...rtóztattak.

ok felelősek

ar: első oldalról...
...Szovjetunió képv...
...várható vétője...
...kilátástalan.
...azonban, hogy Iz...
...onsági Tanácsban...
...llamokat jegyzék...
...fogja álláspont...
...oztatni. A közbe...
...kezett jelentés...
...raél külképvisele...
...különösképpen...
...Nyugat-Európá...
...nek, máris látoga...
...állomáshelyeik...
...minisztériumokba...
...a legutóbbi arab...
...án előállott hely...
...gására a figyelme...
...ny ma újabb mi...
...eset tart azoknak...
...k a letárgyalásá...
...a tegnapi hozs...
...onsági vita miatt...
...erültek sorra.

אורי קלמ (מזרח חדש)
עתה יומי בלתי מפלגתי בשפה ההוגרית
הערכה ל' נ מרשון
העורך האחראי ד' ו' ש'
המרי': מזרח חדש בע"מ ח"א הנגב 11
XLVII. EVFOLYAM 170. SZÁM
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
Kiadó: Mizrach Chadás Ltd., Tel-Aviv.
Hängev 11. — POB 831
Telefon: 39011.

Eskol figyelmezteti Szíriát:

Válaszolunk a gyilkosságokra!

„Az általunk kiválasztott időben és módon reagálunk”

A miniszterelnök ma a négy nagyhatalom képviselőivel tárgyal — Aba Even az UNO azonnali közbelépését követelte U Tant főtükártól — Jegyzék a Biztonsági Tanácshoz — „Izrael megteszi a szükséges lépéseket határainak és polgárainak védelmére”

Lévi Eskol miniszterelnök és hadügyminiszter tegnap este az ejtőernyősök találkozásán kijelentette: „A szabotázsok és gyilkosságok megfelelő válaszból fognak részesülni. Ennek módját és időpontját mi fogjuk megállapítani, Szíria nemrég már észlelte, hogy kellően meg tudjuk védeni polgáraink életét és felségjogainkat. Erről ismét meg fog győződni a jövőben, az általunk megfelelően tartott pillanatban. Addig is azt ajánljuk, jöl fontolja meg tetteit és térjen el veszélyes útjáról.” — Eskol miniszterelnök mára magához kérte a négy nagyhatalom nagyköveteit, hogy figyelmeztesse őket a szíriai támadások által előidézett veszélyes helyzetre. Odd Bull tábornokot, az UNO megfigyelőkar főnökét, a külügyminisztérium informálta Izrael álláspontjáról, míg New-Yorkban Aba Even külügyminiszter U Tant főtükárral és a Biztonsági Tanács elnökeivel folytatott megbeszélésén, az UNO azonnali közbelépését követelte a szíriai provokációk megszüntetése érdekében. A Biztonsági Tanácshoz intézett jegyzékében a külügyminiszter leszögezte, hogy Izrael megteszi a szükséges lépéseket polgárainak és határainak védelmére.

vel kapcsolatosan a legutóbbi minisztertanácson is megnyilatkozott. Figyelmeztette Odd Bull tábornokot, hogy Eskol miniszterelnök és a kormány valamennyi tagjának véleménye szerint Izrael az arab államok vezetőit tekintve a helyzetért felelősnek, még akkor is, ha egyik-másik állam csak annyiban vett részt az Izrael-elleni szíriai provokációban, hogy a terroristák területén vonultak keresztül, vagy tettük végrehajtása után, oda vonultak vissza. Szászton és Odd Bull hosszasan tárgyaltak arról, hogy az UNO-megfigyelőkar milyen módon lehetne aktívabb az ilyen Izrael-ellenes provokációk megakadályozásában, és mit kellene tennie az övezet békéjének és nyugalomának biztosítására. Odd Bull tábornok, aki hír szerint kijelentette, hogy az ügynek nagy figyelmet szentel, a külügyminisztérium útján juttatta kifejezésre részvétét a négy izraeli határrendőr elhunytá fölért, és igen melegen érdeklődött a sebesültek gyógytéről is. (Folytatás a 8. oldalon)

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Izrael megkezdte a vasárnapi minisztertanács határozata értelmében azta figyelmeztető és tájékoztató diplomáciai akcióit, amelynek keretében az UNO, a nagyhatalmak és más államok figyelmét felhívja arra, hogy milyen súlyosan itéli meg a legutóbbi arab provokációkat, amelyek részben Jeruzsálemben, részben pedig Szász Hágóán környékén hajtottak végre Szíriából irányított terroristák.

százötvenezer ember jelenlétében

Százötvenezer ember jelenlétében

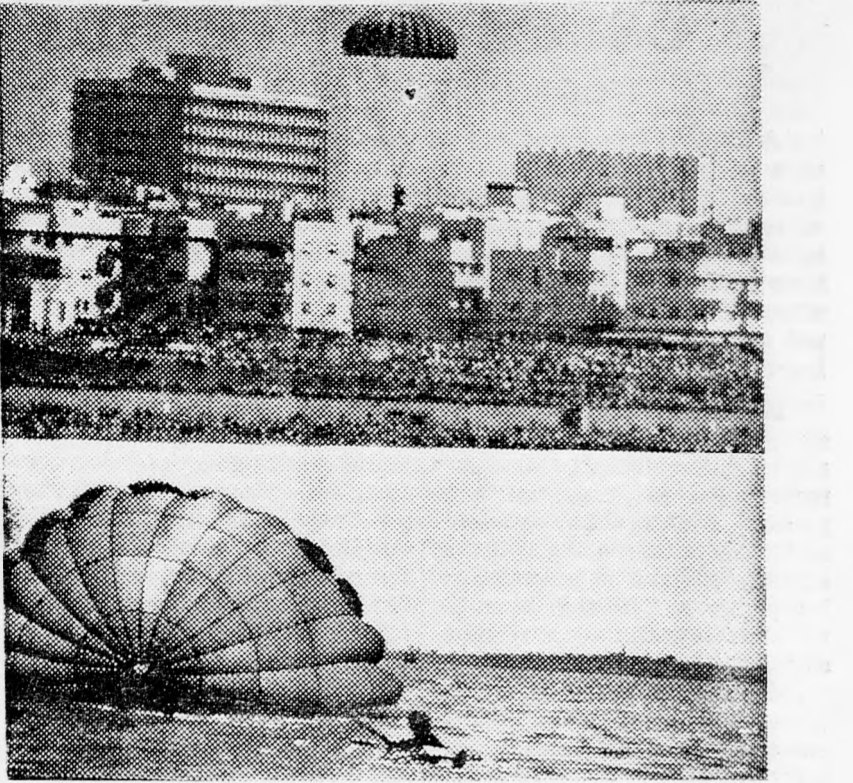
Tel-Avivban megtartották az ejtőernyősök bemutatóját

A miniszterelnök és a vezérkari főnök is jelen volt a parádén — Példás rendben folyt le a nagyszabású gyakorlat

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Lévi Eskol miniszterelnök és hadügyminiszter, dr. Cvi Dinstein hadügyi alminiszter, Jicchák Rabin tábornok vezérkari főnök és a vezérkar többi tagja jelenlétében tartották meg tegnap délelőtt a tel-avivi tengerparton az Ejtőernyősök Napja keretében a műgrási gyakorlatokat, amelyek a tengerpartól mintegy 150 ezer főre becsült közönség szemlélte meg. A magasrangú személyiségek az ejtőernyősök mutatványait a „Sámuel” szálló hirdeti emeleti erkélyéről nézték végig. A város üdvözlését Jehosua Rabinovics polgármester-helyettes tolmácsolta. A mutatványok pontosan 11 órakor kezdődtek, amikor is egy Piper típusú könnyű gép ejtőernyőt dobott le, amelyből azután a nemzeti zászló bontakozott ki. Ugyan ez a gép két másik ejtőernyőt is ledobott, amelyek színes füstrozsákat rajzoltak az égen és ezek igen dekoratív keretet biztosítottak a következő mutatványok számára.

ség lélegzetviasszafojtva figyelte a mutatványt, majd amikor ejtőernyőjüket kinyitották, hatalmas ovációban részesítették őket. Igen érdekes volt az ezt követő mutatvány, amikor négy ejtőernyős párosával összefogóva ugrott ki és ejtőernyőiket szintén 30 másodperc múlva nyitották ki. Ez idő alatt egymásba karolva estek és csak azután váltak el, amikor az ejtőernyőiket kinyitották. Az ejtőernyősök gyakorlataiban magasrangú tisztek is résztvettek, akik a helikopterekről ugrottak a tenger vízébe. Az ejtőernyősök mind

AZ ERŐ ÉS BATORSÁG DEMONSTRÁCIÓJA



Az ejtőernyősök tegnap demonstrálták bátorságukat, felkészültségüket, erejüket Tel-Aviv 150.000 főnyi közönsége előtt a tengerparton. Képünkön egy ejtőernyős katona ereszkedik le. Az alsó képen: Hopp, vizet ért a katona és ejtőernyője.

A Kneszet ma rendkívüli ülésen tárgyal a gazdasági politikáról

A Ráfi és a Gáchéal nem vesznek részt a vitában

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Kneszet ma rendkívüli ülésre ül össze, hogy nyári szabadságát megszakítva, a kormány október másodikán leszögeztet gazdasági programjáról tárgyaljon. Az ülést két ellenzék párt, a Ráfi és a Gáchéal kérésére hívta össze a Ház elnöksége. Mint emlékeztet, az összehívást kérő pártok elégedetlenek azzal, hogy az összehívás iránti kérés és az ülés időpontja között túl hosszú idő telt el. Ezért a két párt előbb bojkottálni akarta a Kneszet rendkívüli ülését, de később úgy határoztak, hogy azon résztvesznek ugyan, de érdemben nem szólalnak fel. A két párt előreláthatólag tiltakozó nyilatkozatot olvas fel, amelyben kifogásolják, majd, hogy kérésüknek nem kellő sürgősséggel tettek eleget.

A VÁLTOKÖZVETÍTÉS BANKILLETÉKE TÖRVÉNYTELEN KAMATNAK TEKINTHETŐ

A tel-avivi járásbírószám nagyleletőségű elvi döntése — A Bankszövetség elnöke más véleményen van

A tel-avivi bíróság nagyleletőségű elvi döntést hozott, amikor törvénytelennek nyilvánította a váltóközvetítéssel kapcsolatban követt bankilletéket. Dr. Mose Beisky járásbíró terjedelmes megindokolt ítéletében kijelentette, hogy a külön illetek, amelyek a bankok munkadíj fejében számlának fel, valójában a kamat láb illegális megtoldását képezik. Az ítéletet a kirjárt-gati Sorger-család által a Hápóel Hámizráchi bank ellen indított perben hozta a bíróság. Sorgerék azt panaszták beadványukban, hogy 10.000 font összegű kölcsönnél a bank összesen 20 százalékot vont le, bár a törvényesen engedélyezett kamatláb csupán 11 százalék. A bank azzal védekezett, hogy váltóközvetítési ügyeletről van szó, amelyben a kamatlábon kívüli kezelési költségeket számítottak fel. A bíró ítéletében megállapította, hogy ebben az esetben 6 százalékos kezelési költség felszámítása (más illeték kivétel) voltaképpen nem más, mint a törvényhozás azon szándékának kijátszása.

A NORD-GEPEK FELTUNNEK AZ ÉGEN

„Sikorski-58” típusú helikopterekből 8 ejtőernyős ugrott ki, demonstrálva azt, hogy ez a helikopter-fajta milyen teljesítményekre képes mobilizált alakulatok szállítása és bevetele terén. Ezután következett egy Nord típusú gép, amely a hadsereg standard szállítógépe és amelyből 23 ejtőernyős ugrott ki a gép oldalai ajtóin. A dohánybarna színű ejtőernyők igen szép képet nyújtottak, amint ég és víz között lebegve lassan leereszkedtek. Ezután három Nord típusú gép következett, amelyeknek a gép hátsó részében lévő ajtajából ugrott ki 16 ejtőernyős. Két könnyű Piper aztán felszerelésnek ejtőernyővel való leeresztését demonstrálta, ugyanez történt azután a Nord szállítógepekből is, amelyek nehéz terhet dobtak le ejtőernyősök segítségével.

KÉZFOGÁS A LEVEGŐBEN

A demonstráció fénypontja ezután következett, amikoris mintegy három kilométer magasságból, Nord típusú gépekből, 10 ejtőernyős katona műgrást hajtott végre, vagyis a gépből való kiugrás után mintegy 30 másodpercig szabadon estek és csak azután nyitották ki ejtőernyőjüket. A nagyszámú közön-

Tunisz külügyminisztere:

Az egyiptomi imperializmus az arab országok leigázására törekszik

New York, (UPI). Tunisz külügyminisztere tegnap az UNO-közgyűlés általános politikai vitája keretében példátlanul éles kirohanást intézett az egyiptomi imperializmus ellen, amely a többi arab állam erőszakos dominálására törekszik. A beszédet ifjabb Chabib Bourgiba külügyminiszter — az elnök fia — tartotta, aki a többi között azzal vádolta Nasszert, hogy olyan arab formációt kíván létrehozni, amelyben Kairó a döntő szó. A tuniszi miniszter kifejtette, hogy Egyiptom egy újfajta beavatkozás módszerét fejtegette ki más államok ügyeinek az irányítására. Ezt a rendszert Bourgiba „egyiptomi microimperializmusnak” minősítette és kifejtette, hogy ennek sajátos ismertető jelei: zsarolás, aknamunka, fenyegetések, ellenséges propaganda.

Szeptemberben 11 ezer munkanélküli volt

A következő hónapokban ugrásszerű emelkedés várható a munkanélküliségben

Szeptemberben, az őszi ünnepek hónapjában, a kormány rendkívüli intézkedése után első ízben nem volt emelkedés a munkanélküliség számában országos viszonylatban. A nagyszámú szűk-ségmunka nyomán mégis 52 ezer személy fordult az állami munkaközvetítőkhöz. A munkakeresők között 39,5 ezer felnőtt, 11 ezer ifjú és 1500 tengerész volt. Szeptemberben naponta átlag 11 ezer volt a munkanélküliség száma és ezek közül 7800 volt a felnőtt. Ezek a tegnapi, hétfői reggel nyilvánosságra hozott adatok a munkügyi minisztérium képviselője szerint, ideiglenesek. Az állami munkaközvetítő szövegét szerint a statisztikai adat közlésékor azt hangoztatta, hogy a munkanélküliség és munkakeresők száma szeptemberben csaknem azonos az augusztus havi adatokkal. Megfigyelők szerint statisztikai játékról van szó, mert a „változatlan” azt jelenti, hogy valójában emelkedett a tényleges munkanélküliség száma, mert a nagyszámú hónapjában — ezáltal szeptemberben — csaknem minden évben esik a munkanélküliség száma.

A prognózis szerint a következő hónapokban ugrásszerűen fog emelkedni a munkanélküliség, amely januárban éri el csúcspontját. Ekkor visszaesés következik, mert teljes lendülettel megindul a narancsszedés, ahol sok ezer munkás kézzel számlára van átmeneti lehetőség. ● Achmed Sukeiri, a „Palesztinai felszabadító szervezet” vezetője, tegnap Kairóban ismét azt állította, hogy szervezete fegyvert kap Kínától és egyes tagjai ez idő szerint Kínában vannak kiképzésen a guerilla-harc módjaiszerében.



A Málchi-per újabb fejleményei

Volt-e intim kapcsolat a bíró és az ügyvéd között?

Wenkert: „Volt!” — Jona Szofer: „Nincs válasz!”

A Málchi-per legutóbbi tárgyalási napjának tengelyében az a kérdés állt, vajon volt-e intim kapcsolat Jona Szofer ügyvéd és Eliezer Málchi törvényszéki bíró között. A rendőrség igazmondó géppel lefolytatott kihallgatása során, Jona Szofer cáfolta, hogy intim kapcsolatot tartott fenn a bíróval, de Slomo Wenkert, akinek megvesztegetését közzétette az ügyvéd, azt mondta az igazmondó géppel megtartott kihallgatása során, hogy Jona Szofer intim kapcsolatot tartott fenn a bíróval.

Kárti rendőrezredes vizionkihallgatása során a védelem betervezte az igazmondó gép segítségével levezetett kihallgatás eredményét. Az igazmondó gép hangszalagjának a jelentősége, hogy ha a bíróság bizonyítékként fogadja el a rendőrség által lehallgatott és hangszalagra vett beszélgetést az ügyvéd és a bíró között, akkor kénytelen lesz ellenbizonyítékként elfogadni az igazmondó gép hangszalagját is.

Az igazmondó géppel Szofer és Wenkert kivül kihallgatták még J. Wolffot, az ügyvéd fiát és egy Kohén nevű személyt, aki az ügyészség szerint, Jona Szofer elkísérte az egyik találkozására, amikor állítólag Málchi bíró átvette a megvesztegetésre szánt összeget. Az igazmondó géppel való kihallgatás még 1966 február 25-ike előtt folyt le. Ezen a napon volt ugyanis a bíró és az ügyvéd között az a találkozó, amelyet a rendőrség lehallgatott.

Slomo Wenkert nemmel válaszolt arra a kérdésre, hogy átadott-e megvesztegetés céljából 1500 fontot Jona Szofernek, de nemleges volt válasza, amikor megkérdezték, hogy tud-e arról, miszerint Jona Szofer a bíróhoz megy a pénzzel?

Wenkert tagadta azt is, hogy a vasútiállomáson 1500 fontot adott az ügyvédnek, de „igen” volt felelete, amikor kérdezték, tudomása szerint, volt-e nem kapcsolatot az ügyvéd és a bíró között.

Jona Szofernek a következő kérdéseket tették fel:

— Atvett-e Slomo Wenkertől 1500 fontot Málchi bíró részére? Tudott-e Wenkert arról, hogy ez a pénz megvesztegetésként Málchihoz került? Adatta-e a Wenkert által küldött pénzt Málchinak? A vasútiállomáson Wenkertől átvett összeget Málchihoz továbbította?

Jona Szofer az igazmondó géphez kapcsolt hangszalag szerint, ezekre a kérdésekre igennel válaszolt, de megtagadta a választ arra a kérdésre, amely a Málchi bíróval való intim kapcsolataira vonatkozott.

Rosenblum védőügyvéd kérdésére, Kárti rendőrezredes elmondta, hogy azért idézték az igazmondó géppel való kihallgatásra Jona Szofer és Slomo Wenkertet, mert ellentmondásokat találtak a rendőrségben tett vallomásokban. A rendőrtiszt azt is elmondta, hogy amikor a rendőrségi és az igazmondó géppel történt kihallgatások időpontjai között összehozta Jona Szofer Wenkerttel, az ügyvéd hangos kiáltásokkal támadt Wenkertre.

Védőügyvéd: — Mondotta-e Jona Szofer ebből az alkalomból Wenkertnek, hogy hazug, nyomorult és szélhámos?

Kárti: — Jona Szofer hangoskodása nem volt tiltakozás Wenkertnek a rendőrségen tett vallomásaival kapcsolatában.

A rendőrtiszt elmondta még, hogy a találkozó alkalomával Wenkert megőrizte hűségét és az ügyvéd kiáltásai nyomán is kitartott rendőrségi vallomásának helyességé mellett. Kárti ezredes nem emlékezett arra, hogy az igazmondó géppel való kihallgatás alkalmából, az országos főkapitányság épületében az ügyvédnél legesen bántalmazta Wenkertet.

Kárti rendőrezredes további kihallgatása során, Rosenblum védőügyvéd kérdést tett fel „Romek” Grünberggel kapcsolatban, aki, mint emlékeztet, Wenkert szerint (akivel együtt ült a börtönben) összehozta Jona Szoferrel. A rendőrtiszt elmondta, hogy az ügyvéd a rendőrségen azt vallotta, hogy „Romek” volt az, aki felvette Málchi bíró megvesztegetésének gondolatát

Kárti vallomása után Sor rendőrtábornok lép a tanu-emelvényre.

Blau rabbi felesége 200 ezer fontos örökségi pert indít

Franciaországba utazik a Neturé Karta vezérének felesége

Rut Ben Dávid asszony, Amram Blau rabbi, a Neturé Karta vezetőjének felesége a napokban Franciaországba utazik örökösödési ügyben. Rut Ben Dávid, akinek édesapja a közelmúltban halt meg, pert indít, hogy jogos örökségéhez jusson.

Mint ismeretes, Amram Blau rabbi felesége vallásos keresztény asszony volt zsidó hitre való áttérése előtt. A zsidó vallási törvények értelmében a vallását cserélő személy elveszíti előző családi jogait. Rut Blau-Ben Dávid asszony azonban nem akar lemondani apai jussáról, amelynek részesét több mint 200 ezer fontra becsüli. Utazása előtt Rut Blau kikérte hozzáértők tanácsát és a Neturé Karta körében úgy döntöttek, hogy a volt keresztény asszony ezúttal nem köteles lemondani az örökségről. A jeruzsálemi engedély birtokában indítja majd meg az örökségi pert Franciaországban Rut Blau-Ben Dávid, aki önéletrajzában francia kiadásáról is tárgyal.

Az El-Al győzött

NEM ENGEDÉLYEZIK A SKANDINÁVIAI CHARTER-REPÜLESEKET

Kol miniszter: „Továbbra is követelm a charter repüléseket!”

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) A Cádok-bizottság, amelyet a kormány annak idején azzal bízott meg, hogy vizsgálja felül a skandináv országokból Izráelbe irányuló repülőforgalom csoportos repülésének esetleges újbóli bevezetését, többhetes tárgyalás után úgy döntött, hogy nincs helye a változásnak. A bizottság végső döntését tegnap este hozta meg és arról előreláthatólag a keddi rendkívüli minisztertanácson fogunk beszámolni.

Mint emlékeztet, Aba Even külügyminiszter a nyáron néhány skandináv országban tett látogatásáról hazatérve kérte a probléma újbóli felülvizsgálását, mert az úgynevezett charter-repülések bevezetését mind politikai szempontból, mind pedig a turisztika előmozdítása szempontjából fontosnak tartotta. Ezt az álláspontot tette magáévá Mose Kol turisztikaiügyi miniszter is, a közlekedésügyi minisztérium azonban az El Al nyomására engedve, ellenezte a rendszer változtatását, mert a charter-repülések megengedése esetében az El Al, a szakértők véleménye szerint deficitess vállalatná változott volna át. A miniszterközi küzdelemben ez az álláspont győzött.

Kol turisztikai miniszter tegnap sajtófogadást tartott és azon leszögezte, hogy személy szerint változatlanul ellenzi a miniszterbizottság határozatát, mert az ellenében áll az ország turisztikai érdekével. Kol hangzott, hogy Izráel ez idő szerint mindössze csak mor-

és ennek nyomán teremtette meg a kapcsolatot az ügyvéd és Wenkert között.

Kárti elismerte, hogy a néhány hónappal ezelőtt elhunyt „Romek” kihallgatásáról a Málchi-ügyre vonatkozólag nincs jegyzőkönyvbe vett vallomás. „Romek” ebben a kérdésben Sor rendőrtábornokkal beszélt, azonban

erről a beszélgetésről nem készített jegyzőkönyvet, vagy bármiféle feljegyzést. Hozzátette még, hogy a „Romek” — Sor beszélgetéséről nem készült hangfelvétel, azonban az elhangzottakról Kárti részletes információkat kapott.

Kárti vallomása után Sor rendőrtábornok lép a tanu-emelvényre.

Blau rabbi felesége 200 ezer fontos örökségi pert indít

Franciaországba utazik a Neturé Karta vezérének felesége

Rut Ben Dávid asszony, Amram Blau rabbi, a Neturé Karta vezetőjének felesége a napokban Franciaországba utazik örökösödési ügyben. Rut Ben Dávid, akinek édesapja a közelmúltban halt meg, pert indít, hogy jogos örökségéhez jusson.

Mint ismeretes, Amram Blau rabbi felesége vallásos keresztény asszony volt zsidó hitre való áttérése előtt. A zsidó vallási törvények értelmében a vallását cserélő személy elveszíti előző családi jogait. Rut Blau-Ben Dávid asszony azonban nem akar lemondani apai jussáról, amelynek részesét több mint 200 ezer fontra becsüli. Utazása előtt Rut Blau kikérte hozzáértők tanácsát és a Neturé Karta körében úgy döntöttek, hogy a volt keresztény asszony ezúttal nem köteles lemondani az örökségről. A jeruzsálemi engedély birtokában indítja majd meg az örökségi pert Franciaországban Rut Blau-Ben Dávid, aki önéletrajzában francia kiadásáról is tárgyal.

Az El-Al győzött

NEM ENGEDÉLYEZIK A SKANDINÁVIAI CHARTER-REPÜLESEKET

Kol miniszter: „Továbbra is követelm a charter repüléseket!”

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) A Cádok-bizottság, amelyet a kormány annak idején azzal bízott meg, hogy vizsgálja felül a skandináv országokból Izráelbe irányuló repülőforgalom csoportos repülésének esetleges újbóli bevezetését, többhetes tárgyalás után úgy döntött, hogy nincs helye a változásnak. A bizottság végső döntését tegnap este hozta meg és arról előreláthatólag a keddi rendkívüli minisztertanácson fogunk beszámolni.

Mint emlékeztet, Aba Even külügyminiszter a nyáron néhány skandináv országban tett látogatásáról hazatérve kérte a probléma újbóli felülvizsgálását, mert az úgynevezett charter-repülések bevezetését mind politikai szempontból, mind pedig a turisztika előmozdítása szempontjából fontosnak tartotta. Ezt az álláspontot tette magáévá Mose Kol turisztikaiügyi miniszter is, a közlekedésügyi minisztérium azonban az El Al nyomására engedve, ellenezte a rendszer változtatását, mert a charter-repülések megengedése esetében az El Al, a szakértők véleménye szerint deficitess vállalatná változott volna át. A miniszterközi küzdelemben ez az álláspont győzött.

Kol turisztikai miniszter tegnap sajtófogadást tartott és azon leszögezte, hogy személy szerint változatlanul ellenzi a miniszterbizottság határozatát, mert az ellenében áll az ország turisztikai érdekével. Kol hangzott, hogy Izráel ez idő szerint mindössze csak mor-

HIREK

ELŐFIZETÉSI DÍJ:
HAVONTA 9.— IL-
Tel-Aviv, POB. 831.
Postabank: 4444.

HAIFA:
Grünberger,
Shapira 13., tel. 62453
Telefon éjjel: 527010.

JERUZSALEM:
Landa
Erdős
Javec 7. Tel. 2046.

Több, mint hetven hajó horgonyzott eddig Ásdodban. Amióta megnyitották az ásdodi kikötőt, több, mint hetven hajó horgonyzott már az ország új, délvégi kikötőjében. Mint közölték, a több, mint hetven hajó együttesen 139,000 tonna árut rakott ki és be.

„Faltól-falig” koalíció Tibériáson. A tibériási városban „faltól-falig” koalíció alakult, amelyben az összes pártok képviselői helyet foglalnak. Az erre vonatkozó egyezmény tegnap jött létre és azt Sapira belügyminiszter is jóváhagyta.

Egynapos sztrájk az ásdodi középiskolákban. Az ásdodi középiskolákban tegnap egynapos figyelmeztető sztrájkot tartottak. Ennek következtében a város 1500 középiskolai tanulója nem részesült oktatásban. A sztrájkot a középiskolai tanárok szervezte azzal az indoklással hirdette meg, hogy a mai napig nem folyósították az ásdodi tanárok szeptemberi fizetését. A helyhatósági tanács köréből ezzel kapcsolatban azt közölték az ITIM munkatársával, hogy Ásdod sulyos pénzügyi helyzete idézte elő a fizetési késedelmeket, amelyek már eddig is 800,000 font különböző tartozásokra rúgnak.

Elitették a Dán kooperatívát az alkalmazottaktól levont jövedelmi adó visszatartása miatt. A tel-avivi járásbíróság tegnap 50,000 font pénzbüntetésre ítélte a Dán közlekedési kooperatívát, melyet azzal vádoltak, hogy nem utalta át a jövedelmi adóhivatáshoz azokat az összegeket, amelyeket levont az alkalmazottak és a kooperatíva-tagok fizetéséből. A bíróság 1500 font pénzbírsággal sújtotta a Dán két igazgatóját is, akiket egyben 10,000 fontos garancia aláírására kötelezett, hogy az elkövetkező három évben tartózkodni fognak hasonló jellegű kihágásoktól. Az ügyész ség vádirata szerint, a Dán vezérőrsége által visszatartott — az alkalmazottaktól levont — adóösszeg 625,000 fontot tett ki. A levont adó átutalásának elmulasztása a büntetőtörvénykönyv szerint büntetésnek számít és a pénzbüntetésen kívül egy évig terjedő elzárást vonhat magára.

Friedland, Bunin és Turkov a tel-avivi városháza színművészeti díjának kitüntetettjei. A tel-avivi városháza színművészeti díját az idén Cvi Friedland, Smuel Bunin és Zigmund Turkov kapják. A zsűri javaslata alapján a városháza ezt a három művészt tünteti ki az idén — immár ötödik alkalommal — művészeti díjjal. Friedland a Habima veterán gárdájához tartozik és a héber színház egyik úttörője, aki a Dibuk, az Örök zsidó és más darabokban nyújtott felejthetetlen alakításokat. — Smuel Bunin rendezőként tünt ki különböző színházakban, míg Turkov tiszteletbeli díjat kap, ötvenéves gazdag színházi tevékenységének elismeréseként.

Joszef Lichtenberg színház bemutatja



JENNY KESLER

Ich vil á kind (GYEREKET AKAROK)

Kedd, okt. 11. HERZLIA Héjchál, 8.30
Szerda, okt. 12. BAT-JAM Aemaut, 9-kor
Péntek, okt. 14. CHOLON Rina, 8.45
Szombat, okt. 15. AKKO Gán-Eden, 9-kor
Hétfő, okt. 17. TEL AVIV Mugrabi, 8.30
Kedd, okt. 18. CFAT Chil, 8.30

Kirját Smonán az orvosok visszatértek a rendelőbe. Kirját Smonán a helybeli Kupát Cholim orvosai tegnap felújították munkájukat az oléváros összes rendelőjében. Előzőleg, vasárnap, az orvosok beszüntették a rendelőt, tiltakozásul az ellen, hogy az északi rendelőben, munkája közben megamadták dr. Nikola Schwarz orvosát. A támadó Julia Ilin 26 éves nő volt, aki azért inzultálta az orvost, mert nem volt hajlandó fogadni miután elment és régebbi „tor”-jára hívatkozott.

Róvid film a rák elleni küzdelemlről. Az izráeli mozitársulatok egyesülete hozzájárult ahhoz, hogy az ország valamennyi mozgóképi színházában ingyen bemutassák azt a hat percig tartó tájékoztató filmet, amelyet a Rák Ellen Küzdő Liga készített. Az ismertető film kiemeli a betegség megelőzésének és minél korábban való felfedezésének a fontosságát a gyógyítási folyamatban. Ismerteti a film azokat az akciókat, amelyeket a különböző kutató intézetekben, kórházakban és a Rák Ellen Küzdő Liga különleges akciói keretében folytatnának.

SZEMÉLYI HIREK

Saul Rozolio rendőrtábornok, a déli körzet parancsnoka az El Al géppel az Egyesült Zsidó Gyűjtőakció megbízásából Amerikába utazott, ahol egy hónapon keresztül előadás-sorozatot tart.

Dr. George Wise, a tel-avivi egyetem elnöke, tegnap visszatért New Yorkból, ahol az egyetem ügyeiben járt el. Charles Clore, az angol zsidó pénzmágnás tegnap két hetes üzleti látogatásra érkezett az országba.

WIZO -
Kirját-Motzkin
Vasárnap, okt. 16-án
este 7.30 órakor
MEGNYITÓ ELŐADÁS:
KELEN PÁL
zongoraművész
zsidó szerzők műveiből
játsszik.
Összekötő szöveg:
MONOSTORI ADA
Vendégeket szívesen látunk.

Pénteken kezdődik az élőújságok szezonja. Péntek este tartják a tel-avivi Szokolov-házban az újságíró szövetség élőújságjának évadnyitóját. A programban résztvesznek: dr. Meron Medzini, a jeruzsálemi héber egyetem tanára, aki a kinai Vörös Gárdáról tart előadást. Dr. Avrahám Neeman, az Iparfejlesztési Bank vezérigazgatója a gazdasági válság megoldásának kilitájsáiról értekezik, míg Mordecháj Kászi, a Kol Háam napilap Moszkvából visszatért tudósítója a Szovjetunióban kifejtett újságírói küldetésének benyomásairól számol be. Az élőújság szerkesztője Uri Készári.

MESZAROST KERESNEK a landó állásba, Givatáimban. Tel. 726192.

Félórás sztrájk után

— egyezmény

A tel-avivi posta műszaki osztályának alkalmazottai kielégítő választ kaptak Szászson minisztertől.

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) A posta műszaki dolgozói elálltak tervezett sztrájkjuktól, mint-hogy a postaminisztérium teljesítette kívánásaikat. A dolgozók körében egy idő óta feszültséget okozott az a körülmény, hogy a posta vezérigazgatósága a köztisztviselői szolgálati szabályzat megkerülésével szándékozott vezető állásban új alkalmazottakat elhelyezni úgynevezett szerződéses alapon anélkül, hogy a szokásos pályázati hirdetményt hírtárcáiban. A dolgozók előbb beadvánnyal próbálták a szabálytalanság ellen küzdeni, majd tegnapra sztrájkot hirdettek.

A sztrájk 10 órakor meg is kezdődött, de alig fél óra múlva abbamaradt, mert értesítették a sztrájk irányítóit, hogy Eljáhu Szászson postaiügyi miniszter tárgyalni kíván a dolgozók képviselőivel. A megbeszélés a délután folyamán Jeruzsálembe létre is jött és az az a posta vezérőrsége kötelezte magát a szabályzat betartására. Ennek nyomán a tervezett sztrájkot a postaműszakiak lemondták.

Nagyméretű áradások Nyugat-Algériában

Algír, (UPI.) Legalább 20 személy vesztette életét azokban a nagyszabású áradásokban, amelyek Nyugat-Algériát érték az elmúlt napokban. Az egy hete szüntelenül zuhogó eső által okozott áradás a hét végén öt ember életébe került, köztük három kislányéba és ezzel emelkedett az áldozatok száma húszra. Több ezer hajléktalanná vált lakost katonai és rendőrségi kaszárnyákban helyeztek el, a világtól elvágtatott falvakat pedig repülőgépek segítségével élelmezik.

A Mersz el Kebir flottabázis francia katonái és tehergérei is segídeknek a mentési munkálatokban, együttműködve az algériai hadsereggel. Az UNO egészségügyi világszervezetének algérii körzeti irodája orvosokat és szakértőket küldött a segélyakció megszervezésére. A meteorológiai intézet szerint nincs kilátás az eső megszűnésére és a megmaradt folyók szintjének tovább emelkedése várható. Nyugat-Algériában gyakorlatilag megszűnt a közlekedés a vasutakon és az országúton, mert a víz elmosta a hidakat és elöntötte az utak tetejét és a vasúti vágányokat. El-Aszuán (azelőtt Orléansville) két napja teljesen el van szigetelve.

Izrá

Csirázik

Berlin, (STA) Iránti szimpátia napi németországi amerikai tagozata volt, hogy a gyűlés a Németországban.

Ez volt az a küldöttség, amelyet Gyűjtőakcióból Németországba Berlinben járó egyebek megalakított küldöttség vezetői és fotográfusok vezetésével és fotográfusok vezetésével.

Ezek a nyugalmiférfiak és viselők hangkielégítő tiszteletet, hogy nem szent a nációk ellen elkövetettek.

A tisztviselők is akadt, aki elszégyelli magát, mert és bűntudattal számml akadt met politikuskok.

A pol

Az izráeli polalkalma nyílik véleményét nyilvánvalóan a végrehajtási mód a Máráchtól eramegy a Mápáji alapítás óta a tölti be.

Szeptember 2-án összeállított rint, 10.500 kéteket el izráeli polter. Így tehát a csak a kormány támogatókhoz nem azokhoz is szavazatokat gal ezelt a manynak és m

Üngyilkos n

Hagen, (UPI) gátnémetországi főben felakasztott Kurt Bolländer SS-tiszte, aki volt a sobibori bíró tisztjeinek bünpült SS-tiszte, akik, hogy résztve zsidó meggyilkol Bolländer bucsyott hátra, a lenti, hogy nem nem kintzett zsidó küvel is megerben epanaszolja gyaloson, amely szeptemberében rájött arra, hogy hisz neki. Mi akarja életének szét rácsok mög a halál választja.

LEERTÉ

A FONTSTE

Stockholm, (UPI) Egy ismert svéd jóslója, hogy a ban le fogja érte sterlinget, mert demes lesz. Ed stroem, Svédor gyobb bankjának Handelsbanken osztályának igaznosp nyilatkozott Timesben megjá amely szerint róható az angol font se. A svéd bank szerint az angol pes arra, hogy e tében növelje t versenyképes legzetközi piacon. majd szükség a

Amerikai zsidó küldöttség

"Izráelt szeretik Németországban"

Csirázik a demokrácia, de a neonáci mozgalom is — A németországi zsidó büszke vallására, de megmarad jó német polgárnak

Berlin, (STA). — Németországban érezhető az Izráel iránti szimpátia — ezzel a meggyőződéssel fejezte be nyolc napos németországi tanulmányútját az Egyesült Gyűjtőakció amerikai tagozatának küldöttsége. A tanulmányút célja az volt, hogy a gyűjtőakció vezetői a helyszínen ismerjék meg a Németországban élő harmincezer zsidó helyzetét és sorsát.

Ez volt az első hivatalos küldöttség, amely az Egyesült Gyűjtőakció megbízásából Németországban és Kelet-Berlinben járt. A nagyobb és fontosabb zsidó egyesületek megbízottjaiból összeállított küldöttség a zsidó vezetőkön kívül tárgyaló vezetőket is tartalmazott, akik a német államot és a központi német kormány vezetőivel és tisztviselőivel, továbbá a nagyobb városok polgármestereivel.

Ezek a nyugat-német államférfiak és vezető tisztviselők hangsúlyozták a küldöttség tagjai előtt, hogy nem szabad elfelejteni a náci által a zsidók ellen elkövetett szörnyűségeket.

A tisztviselők között olyan is akad, aki elmondta, hogy szívesen látta volna a zsidó vezetőket és büntudatot érez. Szép számmal akadnak olyan német politikusok, akik rámu-

nyomtatják a szövetséges kormány erőfeszítésére a zsidó felfogás megértése és a német lakosság demokratikus nevelése érdekében. Rámutatnak az új német generáció nevelésére, főleg arra, hogyan tudatosítsák bennük a náci által a zsidóság ellen elkövetett bűnökét.

Az amerikai zsidó küldöttség tagjainak több olyan német tankönyvet mutattak, amelyek a náci ideológia ellen elkövetett bűnökét ismertették, megfelelő illusztrációk kíséretében. Ezen tankönyvek segítségével győzik meg a német diákokat azaz, hogy a hatmillió zsidó meggyilkolásáért a német náci a felelősök.

A küldöttség tagjai nyilván megmondták a németeknek, érdekelve vannak Izráel és a Nyugat-Németország közötti kapcsolatok elmélyítésében és hogy a német kor-

mány kötelessége segíteni Izráelt, hogy a fiatal zsidó ország megerősödjön és beilleszkedhessen a demokratikus népek családjába. A Herbert Friedmann rabbi és Edward Ginsburg vezetésével álló küldöttség Kelet- és Nyugat-Berlinben, Kölnben, Bonnban, Düsseldorfban, Hamburgban és Bergen-Belsenben járt. A küldöttséget fogadta a nyugat-német belügyminiszter, Carlo Schmidt professor, a szociáldemokrata párt elnöke, a Bundestag elnöke és az Egyesült Államok bonni nagy követésének ügyvivője is. Az amerikai nagykövetség ugyanis nem tartózkodik Németországban, viszont küldöttség járt Aser Ben Nátán izraeli nagykövetnél is, akivel szintén az izraeli-német viszonyról beszéltek.

Utban hazafelé, Genfben nyilatkozatot adott az Egyesült Gyűjtőakció küldöttsége, amely szerint „Németországban sikerrel vetették el a demokrácia magját, amely már ki is csirázott”. A német kormány — állítja a küldöttség — sokat tesz a zsidóság érdekében, beleértve templo-

Az ujságokból

Csak logikával és hidegvérrel



(HAAREC, független, polgári napilap) — Izráel felfogásában, amikor időnkint a határmenti merényletekre reagált, sohasem érvényesült a fogat-fogért és szemet-szemért elve. A vérbosszú nem képezheti alapját Izráel külpolitikájának és ehhez nem folyamodhatunk a mostani véres terrorakciók megtörténte után sem. Kérdés azonban, milyen eszközökkel tarthatjuk vissza Szíriát a terrorbandák támogatásától és hogyan szerezhetünk érvényt azon felfogásunknak, hogy a határmenti lakosság testi épségét minden körülmények között kötelességünk megőrizni.

Szíriát agresszív és véres garázdálkodásának folytatására az a tudat bátorítja fel, hogy a Biztonsági Tanácsban sohasem maradhat alul, hiszen nagy pártfogója, a Szovjetunió, vétőjával mindig segítségére fog sietni. Maradna tehát számunkra az erőszakkal való visszatartás, amelyről azonban nem bizonyos, hogy azt az eredményt hozná meg számunkra, amit a Színáj-hadjárta a fidai támadások tekintetében. Különbösen sem tudjuk elképzelni, hogy ahhoz hasonló akciót ma Szíria ellen beindíthatunk. A határmenti szabotázsakciók ellen lehetne védekezni más technikai eszközökkel, a patruljárakok sűrítésével és a katonai technika egyéb eszközeivel, de azt hisszük, hogy a szíriaiak harci kedvét mégiscsak egy logikusan átgondolt és hidegvérrel lebonyolított akcióval tudjuk végleg lehetetlenné tenni. Ennek a méreteit, idejét és a módját azonban nem szabad, hogy az elkeseredés és a hirtelen harag diktálja számunkra.

Szíria felelőssége és külső támogatói



(DAVAR, a Hísztradrut lapja) — A világ most tisztán láthatja, hogy Szíriának állandó „fogd meg” kiáltása Izráel ellen csak az általa támogatott terrorbandák cselekedeteinek leplezésére szolgál. Az utóbbi napok terrorakcióit a felelősséget kétségtelenül Damaszkusz viseli. Az El Fatach banda „sikereiről” legelőször a damaszkuszi rádió adott hírt. Mindez nem jelenti azt, hogy Jordániának nem kötelessége mindent megtenni a területén keresztül áthatoló terrorbandák megfékezésére.

A merényletek mindenesetre azt bizonyítják, hogy egy fentről jövő segítség és támogatás nélkül ezeket az akciókat a terrorbandák nem tudták elkövetni. Az emberéletben okozott károkat és a határmenti nyugalom felborulásáért közvetve azok is felelősséggel tartoznak, akik Damaszkusz mögött állnak. Moszkva állásfoglalása nélkül, amely teljesen magáévá tette a szíriai kormányt Izráelrel szemben hangzóított vádjait, Damaszkusz nem merészt volna idáig elmenni. A szíriaiak azonban gazda nélkül csinálják számításukat, amikor abban reménykednek, hogy a túlfeszített hur nem fog egyszer elpattanni.

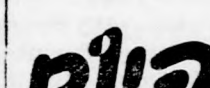
Haladék és figyelmeztetés



(LAMERCHAV, az Ahdut Háavodá lapja) — Az utóbbi 24 óra határmenti merényleteivel Szíria számlája teljesen betelt. Drága árat fizetett Izráel emberéletben és vagyonban az utóbbi hónapokban Szíria belső politikai zűrzavarért és az arabok közötti viszály következtében. Nyilvánvaló, hogy a terrorbandák határmenti garázdálkodásának a fokozódása is ezeknek a következménye. Bennünket azonban a dolgok eredői semmiképpen sem érdekelhetnek. A véres eseményekért mindenképpen Szíria viseli a felelősséget. A merényletek végleg fel kell, hogy nyissák az orosz kormány szeméit is, amely, számunkra nem nagyon világos okokból Szíria gazdaságainak totális védelmére adta oda magát.

Az izraeli kormány elhatározása, hogy a helyzet megváltoztatása érdekében egyelőre politikai lépéseket tesz, bizonyos időt ad a nagyhatalmaknak és az UNO-nak is, hogy Szíria megfékezését saját eszközeikkel kíséreljék meg. Feltételezzük, hogy a kormány nehéz szívvel határozta el magát erre a halasztásra. Izráel semmiképpen sem akar háborút, de a multban azért már néhányszor behívottotta, hogy a maga által megválasztott időben és módszerrel olyan reakcióra is képes, amely után a határok nyugalma mégiscsak biztosítható.

Veszélyes agresszió



(HAJOM, a Gáchál lapja) — A jeruzsálemi és a szíriai határ mentén 24 óra lefolyása alatt elkövetett véres merényletek a Szíria által támogatott terrorbandák működésének új határvetést jelölnek. A szíriai kormány szöcskéje maga adta híri, hogy a legutóbbi időben az El Fatach terror szervezet keretén belül külön kommandó csapatokat állítottak fel. Ez arra készít bennünket, hogy Szíria fokozott akcióival szemben magunk is új eszközökhöz folyamodjunk. Rabin tábornok legutóbbi nyilatkozata szerint a Gáchálnak új utakat kell keresni, amelyeken haladva a damaszkuszi kormány cselekedeteire megfelelő válaszal szolgálhasson. Azt hisszük, hogy más utat nem áll rendelkezésünkre és más eszközökkel a kalandra éhes szíriai tábornokokkal nem tudjuk megértetni, hogy Izráel biztonságát hosszútávon nem fenyegethetik és életünk bizonytalanságát a végtelenségig nem fogjuk eltűrni. Tudniuk kell, ha nem lesz nyugalom Säär Hágolában és a jeruzsálemi Romemában, nem lesz csend és nyugalom a damaszkuszi palotákban sem.

A provokációkkal szemben



(OMER, pontozott napilap) — Az arabok közötti marakodás a tetőpontjára érkezett el, sajnos ugyanakkor tetőpontját érte el a határokon végrehajtott terrorakciók sorozata is. Tudjuk, hogy Szíria ezen a téren különleges szerepet tölt be, miután régen ambicionálja magának, hogy az Izráel elleni gyűlöletnek ő legyen a legjobb patrónusa. Sajnos, az Izráel elleni uszítás és megbízásból a határokon garázdálkodó terror szervezetek tekintetében a legnagyobb biztonsággal számíthat a szovjet támogatásra. Nem mentesíthetjük ugyan Jordániát a felelősség alól, de mégis tudnunk kell, hogy az igazi veszedelem északról fenyeget bennünket, Szíria legfeljebb csak szeretné, ha Izráel egy Jordánia elleni kalandba is belekényszeríthetné. Damaszkuszban azonban tudnia kell, de ugyanakkor Moszkvában is, hogy jobb, ha megakadályozzák a Közkelet nagybombszába fellángolását, mintha a tűz kitérése után jönnének azt segíteni eloltani.

A kormány kötelessége jó példával előljárni

A küldöttség tagjai nyilván megmondták a németeknek, érdekelve vannak Izráel és a Nyugat-Németország közötti kapcsolatok elmélyítésében és hogy a német kor-

A polgár válaszol a Määräch kérdéseire

A többség helyesli a külügyi és az állambiztonsági politikát — A munkanélküliség jelenleg az ország legégetőbb problémája

Az izraeli polgárnak, legalábbis is egy részüknek, most alkalma nyílik arra, hogy tíz hónappal a választások után véleményét nyilvánítsa a kormányról, annak összetételéről, de elsősorban politikai és gazdasági tevérisől és annak végrehajtási módzairól. A kezdeményezés, ezen a téren, a Määrächől ered, ami azért is fontos, mert ez a mozgalom, amely a Mápájból és az Ahdut Háavodából áll, az ország-alapítás óta (a Mápáj) az állandó kormányalapító feladatát tölti be.

Szeptember 21-én, találomra összeállított névsor szerint, 10.500 kérdőívet küldtek el izraeli polgárok címére. Így tehát a kérdőív nem csak a kormány politikáját támogatóhoz jutott el, hanem azokhoz is, akik már szavazatukkal bizalmatlanságot szavaztak nyolc hónappal ezelőtt a jelenlegi kormányra és most alkalomuk nyílik, „felelősségre vonni” az eddigi tevékenységéért.

Üngyilkos náciügylkos

Hagen, (UPI). — A nyugatnémetországi Hagen börtönében felakasztva találták Kurt Bolländer 54 éves volt SS-tisztet, aki a fővádlott volt a sobibori haláltábor SS-tisztjeinek bűnpereiben. A 12 volt SS-tisztet azzal vádolták, hogy résztvettek 250.000 zsidó meggyilkolásában.

Bolländer bűnszövegét hagyott hátra, amelyben kijelenti, hogy nem ölt meg és nem kínozott zsidókat. Ezt es kéivel is megerősíti. Levélben elpanaszolja, hogy a tárgyaláson, amely a mult év szeptemberében kezdődött, rájött arra, hogy senki sem hisz neki. Minthogy nem akarja életének hátralevő részét rácsok mögött eltölteni, a halált választja.

LEÉRTÉKELIK A FONTSTERLINGET?

Stockholm, (Reuter). — Egy ismert svéd bankár azt gósolja, hogy Anglia 1968-ban le fogja értékelni a fontsterlinget, mert ez akkor érdeemes lesz. Eduard Brandstrom, Svédország legnagyobb bankjának, a Svenska Handelsbanken nemzetközi osztályának igazgatója, tegnap nyilatkozott a New York Timesben megjelent hírről, amely szerint rövidesen várható az angol font leértékelése. A svéd bankár véleménye szerint az angol ipar nem képes arra, hogy elegendő mértékben növelje termelését és versenyképes legyen a nemzetközi piacon. Ezért lesz majd szükség a leértékelésre.

bevezetését követeli a kormánytól a nemzetgazdaság talpraállítása érdekében. Voltak, akik javasolták a drágasági pótlék felének végleges törlesztését. Azonos számú feleletben éles kritika van az elmúlt hetek drágulásai felett, míg a választók tíz százaléka úgy találta, hogy rossz a telefonszolgálat. Minden nyolcadik kérdőívben kifogás volt a közlekedés ellen. A választók 41 százaléka bírálta a túlmagas tandíjakat és a feleletek egy-egy részét úgy találta, hogy a közoktatás nivója nem üti meg a kellő mértéket.

Figyelemreméltó, hogy a feleletek 22 százaléka szót emel a karrierizmus, s a könnyű és gyors meggazdagodás ellen. Tizenhat százalékos úgy találta, hogy bizonyos módos rétegeknek protektóciója van, míg 28 százalékos aggodalmát fejezte ki az elszegényült és szegény néprétegek sorsáért. A jeridával is foglalkozik a kérdőív és a választók 12 százaléka szerint, a jerida okozza a legtöbb nehézséget.

A válaszolók egy része úgy találta, hogy vallási kényszer van Izráelben, míg mások szerint, hiányzik a vallásos légtör az országban.

Még nem késte le a határidőt!

A közönség ismételt kérésének eleget téve a „LON” piperecikk vállalat meghosszabbította a „LON” készítmények csomagolásainak beküldési határidejét a

„201 DIJ”

1966 - november - 20-ig

Ezzel Önnek is alkalmat ad, hogy három különböző „LON” készítmény 3 üres csomagolását beküldje és résztvegyen az értékes díjak sorsolásán.

- I. DIJ: Utazás Európába és vissza a „Patra” utazási iroda által.
 - II. DIJ: Egy heti üdülés a natanjai „Mifrátz Hátchelet-en.
 - III. DIJ: 100.— font készpénz.
 - IV. DIJ: 50.— font készpénz.
- 5—204 DIJ: 200 ajándécsomag a „LON” gyártmányából.

Sorsolás 1966 november 30-án. Az üres csomagolások Givátajim, POB 75. címre küldendők.

A Lon piperecikk — egyedül a világon, amelyek gyógyviz-alappal készülnek.

„L O N” a szépség és egészség érdekében

1966 X 11 Uj Kelet 3

Mi újság a filmvilágban?

A LEGSIKERESEBB FILMCSILLAG

Nincsen e perben vakitöbb csillaga a filmvilágban, mint Paul Newman. Most jött ki a Lady L. Romain Gray világhírű regényéből készült film, amelynek férfi főszerepében, a híres anarchista, Armand Denis-et, ő formálja meg. Hatalmas a sikere. Nemrég a „Harper”-ben láttuk és ő a főszereplője Hitchcock legújabb filmjének a „Szakadt függöny”-nek is. Minden alakítása esemény. Bár Marlon Brando epigonjaként kezdte, ma már megszerte tulszárnyalta mesterét és ideálját.

Az anyja kecskeméti zsidó lány volt, Paul Newman már Amerikában született. Nyilvánvalóan hagyományhű zsidó családból származik, mert kitűnően beszél jiddisül. Szombati Sándor, lapunk európai munkatársa, két évvel ezelőtt, amikor Hollywoodban járt, hallotta, amint az akkor forgatott „A díj” című film szünetjében Paul Newman és Edward G. Robinson egymás között ékes jiddis nyelven diskuráltak. Megkérdezte tőlük, hogy miért beszélnek jiddisül. Paul Newman felelt neki. Ezt: „Mert ez a mi anyanyelvünk”. (mármelosen)

Negyven éves, már öszül, de még olyan fiatal, olyan ragyogó férfi, hogy minden szerepe szerint magába bolyongtja a nőket. De amíg filmszerepeiben gyakran alakítja a nőhódítót, addig családi életében a legszolidabb férfi, aki imádja feleségét és gyermekeit. Felesége, Joan Woodward nagy tehetség, első filmszerepéért Oscar-díjat kapott. (Az „Éva bárom arca” című filmben nyújtott felejthetetlen alakításért).

Joan azóta sokat játszott együtt férjével, de egy napon arra ébredtek, hogy nem tesz jót nekik, ha együtt szerepelnek, nem elég izgalmas úgy a közönségnek, hiszen tudják mindkettőjükről, hogy férj-feleség. Azután külön játszottak. Csak míg Paul Newman minden filmjével hatalmas sikert aratott, Joan nem volt olyan szerencsés.

Az első viharterelő

Brigitte Bardot és Terzoeff közös filmjének külső felvételei befejeződtek Londonban. A film címe „Bódog szívvel”. A producer szerepét B. B. előbbi szerelme, Bob Zaguri tölti be.

Brigitte rendkívül boldognak látszott Londonban a forgatások alatt. Sokat nevetett és szilaj jöködve volt. Esténként együtt vacsoráztak a szerelmével, Bob Zagurival és első férjével, Roger Vadim második feleségével, Anette Stroybergel, aki szintén játszik a filmben. Minden felhőtlen volt, mindaddig a napig, míg az új férjürem, a híres playboy, von Sachs meg nem érkezett a férjhezmenetelbe. Akkor elborult B. B.

A leskelődő riporterek azt is hallani vélték, hogy a fiatal házaspár fújtott hangon, de csökönyő-en veszekednek egymással. Ez azonban nem biztos, csak az, hogy a fiatalasszony, a mint megjött a férjre, ingerült és rosszkedvű lett.

Talán a nagy csillagjósok lesz igazsá, hogy még ez év végéig befejeződik B. B. legújabb házassága?

Ma már csak nagyritkán játszik és inkább asszonyi és anyai munkakörében jeleskedik.

Különös véletlen, hogy míg Joan Woodward élete első filmszerepével megkapta az Oscart, Paul Newman, a legnagyobb sztár nem



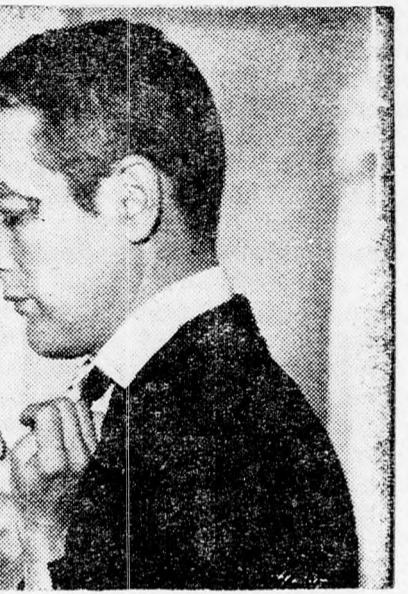
PAUL NEWMAN A „HARPER” CÍMŰ FILMBEN, PARTNERÉVEL, JANET LEIGH-EL

tudja megkapni. Pedig már ki tudja hányszor volt jeles.

Sokszor kérdezik Paul Newmantól, hogy ő-e az, aki visszaszorítja a feleséget a filmkészítől és a színpadtól? Felháborodottan utasítja vissza a vádat. Ő a legnagyobb csodálójá fele-

sége páratlan színészi tehetségének.

Joan Woodward, aki a Lee Strassberg-féle iskolát végezte el és akiről azt tartják, hogy egyike a legszebb beszéző színészeknek, nem látszik boldogtalannak amiatt, hogy egyre keve-



RITA TUSHINGHAM, A HÍRES, NAGYON CSUNYA ANGOL FILMSZTÁR KELLŐ FELTŰNÉSÉVEL KÉLTETT A „CSAPDA” CÍMŰ FILMJEKÉNT BEMUTATÓJÁN, AMELYEN MINISZOKNYÁBAN JELENT MEG. GÖRBE ÉS VASTAG LÁBAI NEM ÉKESÍTETTÉK A SZTÁRT.

sebet gondolnak rá a producerek. Boldog férjével, örül a sikereinek és nagystíliúen vezeti a házat, odaadón neveli gyermekeit.

— Ez a legszebb szerepem — mondotta a multkor — és rámutatott a gyermekre, gyönyörű villájuk kertjére és egyáltalán nem

úgy tűnt, hogy szomorú volna. De lehet, hogy ez is egy kitűnő színészi teljesítmény volt.

FILMHIREK

A Frank Sinatra baráti köréhez tartozó személyek kiszivárogtatták a hírt, hogy a szépséges, hűszéves Mya áldott állapotban van. Pletykaujságírók megkérdezték Frank Sinatrától, hogy igaz-e a hír, de a nagy sztár kitérő választ adott, ezt mondotta: — Sok gyermeket szeretnék.

Az amerikai énekes színész, a 23 éves Fabian a napokban New-Yorkban meg nősült. Régi szerelmét a 25 éves Cathy Reegant vette el.

Rita Tushingham, a híres, nagyon csunya angol filmsztár kellő feltűnést keltett a „Csapda” című filmjének bemutatóján, amelyen miniszoknyában jelent meg. Görbe és vastag lábai nem ékesítették a sztárt.

Filmkarrierjében először Ingmar Bergman, a svéd csodarendező hazáján kívül készített filmet. Novemberben kezdte el forgatni Párizsban a „Motorosok” című filmet. Színes film lesz, amelyet Franciaországban kívül még Svájcban és Németországban is forgatni kell. A filmet Borgninenak kellett volna rendeznie és a női főszerep Ursula Andresse osztották ki. Bergman még nem nyilatkozott, hogy elfogadja a svéd származású Ursula Andrest, vagy a maga színészeiből hoz sztárt.

„Egy utazás története” lesz a címe a legújabb Fellini-filmnek. A film főszerepét Anouque Aimée és Marcello Mastroianni játsszák. (A „Dolce Vita” főszereplői). Fellini ezúttal sem hajlandó elárulni, hogy miről fog szólni a filmje. Lehet, hogy még ő sem tudja egészen pontosan.

Moszkvában francia filmhetet tartottak, amelyen a többi között a „Cherbourg-i esernyők” című filmet és a „Nyomorultak”-at játszották.

Gina Lollobrigida legújabb vallomása: „Tudom, sokan engem hideg és számító tekintetnek tartanak, aki mindennél előbbre helyezi a karrierjét. Tévednek. Milliószer fontosabb volna rám szemre egy igaz nagy szerelem”. A nyilatkozathoz az újságíró hozzáfűzi: Lehetőséges, hogy Lollobrigida csakúgyan így érzi ezt most, de a karrierje miatt soha nem tudott önmagával, illetve érzelmi életével foglalkozni.

Meghalt Aznavour édesanyja

Hatvanhat éves korában a moszkvai repülőtéren hirtelen rosszul lett és meghalt Mme. Aznavourian, Aznavour édesanyja, aki egy hónapig tartózkodott a szovjetunióbeli Örményországban, ahol rokonait látogatta meg. Amikor haza akart utazni Párizsba, érte őt utol a halál.

Aznavour New-Yorkban vendégszerepelt, amikor elérkezett hozzá édesanyja halálhíre. A nagy énekes és zeneszhangos sírásra fa-

kadt, amikor közölték vele a gyász hírt, megszakította körútját és az első repülővel hazament Párizsba. Még idejében érkezett meg és részt tudott venni édesanyja temetésén. A temetés lezajlása után visszarepült az Egyesült Államokba, hogy folytassa szerződési kötelezettségei szerint a körútját. Még New-Yorkba való visszaszállás napján szerepelt egy televíziós adásban is, amelyben színészek és énekesek léptek fel.

BONYOLULT HELYZET

Debbie Reynolds ma már nem az első számú naivája Hollywoodnak, nem kap olyan sok szerepet, mint egykoron, nem is írják róla annyit, de azért nagyon ügyesen a felszínen tartja magát, nyilvánvalóan jó a propagandafőnöke. Nagy társadalmi életet él, férje híres milliósos, olyan villá-

mazó két gyermekemet zsinagógába viszem. — Hát ez így elég bonyolult dolog — állapítja meg az újságíró. Majd megkérdezi Debbietől: — És a gyermekek között milyen a kapcsolat, van szexuális, verekedés, Debbie nevet: — Mi az, hogy van! Aká-



juk van Hollywoodban, mint keveseknek, 700 ezer dollárért vették és a renoválásokra még 300 ezret költöttek.

Debbie házában öt gyermek nevelkedik. Két gyermeke Eddie Fischertől, három pedig az új férjétől.

A család vallási helyzete igen bonyolult. Ezt maga Debbie Reynolds így adja elő:

— Én presbiteránus vagyok, de mint katolikus születtem. Férjem három gyermekének az anyja katolikus vallású volt és úgy nevelte a gyermekeit. Nekem tehát minden vasárnap el kell vinnem férjem három gyermekét a katolikus templomba, utána férjemmel együtt elmegyünk a mi templomunkba, a presbiteránusba, szombaton viszont Eddie Fischertől szá-

Vietnamban. Vagy elképzelhető, hogy egy ház, amelyben gyermek él, csendes? Nem is volna jó. Igazán nem Nincsen nagyobb örömmel, mint amikor belépünk otthonunkba a férjemmel és halljuk a gyermekzsivajt.

— Ugy értem, hogy a valláskülönbség miatt nincsen nézeteltérések, vagy sürölődások?

— Ugyan — legyint Debbie. A gyerekek imádják egymást.

— Miért nincs közte gyermekek?

Debbie arca elkomorul. — Hogy miért nincs? — is kérdező. Már hányszor volt úgy, hogy lesz? De mindig elveszítettem a magzatot. Ez a mi családunkban az egyetlen bánat. Higgyék el, az egyetlen.

HETI FILMMŰSOR

Lady L. Romain Gary ragyogó könyvének filmváltozata igen szórakoztató és mulatságos. Két főszereplő: elsősorban Paul Newman. Sophia Loren alakítja a címszerepet és elragadó David Niven. (Tel-Aviv, Eszter, Jeruzsálem, Eöden mozi). Két Kuni Leme. Az izraeli filmgyártás egyik csúcsteljesítménye a klasszikus operett színes filmváltozata. Az izraeli színészek legjava játszik a filmben. (Tel-Aviv, Hod mozi). Az üldözés. Megrázó film, amely éles fényt vet az amerikai társadalmi problémákra. Marlon Brando a főszerepben. (Tel-Aviv, Szérot mozi). Oroszlánkölyök.

A Szovjetunióban a napokban jelent meg egy kimutatás, amely szerint 1918 óta 3500 filmet készítettek.

A BNÉ HERZL közleményei

RAMAT-JOSZEF Legközelebbi rendezés klub-esteket szerdán október 12-én, a szokott időben (WIZO-moádon Rech. Hádadi 14., a 13 emeletet épület) tartjuk meg. Vendégeket szívesen látunk, jelenjenek meg minél nagyobb számban. Lehetőleg hozzanak rómkövet. — Háziasszony: Róth Mirjam.

Folyó hó 12-én, szerdán este 8 órakor a Moádonban vezetői gyűlést tartunk. Felkérjük a vezetői tagjait, hogy a gyűlésen feltétlenül jelenjenek meg. Mindazok akik eddig még nem iratkoztak fel a kezdő és haladó héber tanfolyamra a szerdai rendezés klub-napon még feliratkozhatnak.

Irving Shaw nagyszerű regényének igen szép filmváltozata a második világháború sorszerű eseményeinek sodrását adja vissza. Marlon Brando és a közelmunkában elhunyt Montgomery Clift a főszereplők. (Jeruzsálem, Orná mozi). Patkánykirály. Igen érdekes film angol és amerikai hangfolyokról, akik a kegyetlen japáni őrízlet alatt menek és akad közöttük egy valaki, aki az embertelen körülmények között is megmarad a helyzetnek. George Segal és James Fox a főszerepben. (Haifa, Armon mozi).

Egy nappal a háború után Színonvalas lengyel film, amely egy csoport lengyel katona felszabadulás után első napját mutatja meg. (Tel-Aviv, Gordon mozi). Fortuna. Menachem Góllé sikeres filmje, amelyben egy sor kitűnő színészi alakítás tárul néző elé. Elsősorban Gila Almágor teljesítményét kell értékelni. (Tel-Aviv, Mograbi, Jeruzsálem, Chén, Haifa, Mozi).

Moise Ventilator. Izraeli filmberleszk, amely igen nagy sikert arat a serülőletlen ifjúság körében. Tel-Aviv, Argamán mozi).

Charerine Deneuve: A hoz, hogy egy lányból anyává válik, nem okvetlenül szükséges férjhezmenni. En sem mentem férjhez, de imádom a gyermekemet és egy cseppet sem szégyellem magamat.

Men

Most van Menáchem hatalatlanon a címlapon. Nevét lembe a zsidó részének me ta be. Ezt a „vasember” társai határ neveztek, évi szág megal kezdte.

Oroszországban kezdte a föld feltámasztását, mint a cionist folytatott fiatalon, már rában kezdte járt műgyegy meg mérnök. Ugyanazon „Chovevé Cio embere műkötesen az akk alatt ezt cs alatti cionist bere csel zsidó föld egyik legkita tudatosabb h ugyan nem álló zsidó áll sét, de az ut teleni esen teleni nagy gette.

Már alijaz te a föld me sok nehézség települések nagymértékű ben az időber togotatott az zud elején az müködő tanizetének meg résztvett. Het nyomban cs de az ugyne kongresszus átmenetileg való zsidó t tát vetette f azoknak, akik szembefordul határozott el döntő oka ar nista világk Uganda-terve a cionist vallott herzli azonban tov tott. Nagy tatta a földy kében hosszú megkezdett már létező z gatását és se akkor hui ma fogáshoz, h ti munkával



5727 tísri 1966 október 12-én, a szokott időben (WIZO-moádon Rech. Hádadi 14., a 13 emeletet épület) tartjuk meg. Vendégeket szívesen látunk, jelenjenek meg minél nagyobb számban. Lehetőleg hozzanak rómkövet. — Háziasszony: Róth Mirjam.

ELYZET

két gyermekemet rába viszem. Ez így elég bonyolult — állapítja meg a bíró. Majd megkérdi a bűnösöt: A gyermekek között van kapcsolat, van vérekedés. Debből az, hogy van! Aká-



ban. Vagy elképzelte a ház, amelyben él, esendes? Nem a jó. Igazán nem nagyobb örömlény, amikor félünk ott a házban, mint amikor a gyermekszívját.

gy értem, hogy a győzelem miatt nem nézeteltérések, vagy k?

van — legyint Deb gyerekek imádják.

ért nincs közök?

arca elkomorul.

gy miért nincs? És?

h? Már hányzó, hogy lesz! De min zitettem a magza a mi családunkban len bánat. Higgye nyetlen.

ÜSÖR

haw nagyszerű re igen szép film a második világhá szerű eseményeinek adja vissza. Mar do és a közelmúlt únyt Montgomeri főszereplők. (Jeru Orná mozi).

irály. Igen érdekl és amerikai hadi l, akik a kegyetl őrizet alatt a akad közöttük eg ki az embertelen yek között is un nek. George Segal Fox a főszereplő ifa. Armon mozi.

ppal a háború utá as lengyel film, z egy csoport lengye felszabadulás utá át mutatja meg (Gordon mozi).

Menachem Golá filmje, amelybe kitűnő színészi ala ul néző elé. Első sála Almagor teljes kell értékelt Mograbi. Jeru Chén, Haifa, Ma

Ventilátor. Izráé szk, amely igé uság arat a serdű uság körében. Tel gámán mozi).

Menachem Uzsiskin halálának 25 éves évfordulója

Most van 25-ik évfordulója Menachem Uzsiskin, a halhatatlan cionista vezér halálának. Nevét a zsidó történelembe a zsidó föld egy nagy részének megváltásával írta be. Ezt a tevékenységét a „vasember”, ahogy őt kortársai határozottsága miatt nevezték, évtizedekkel az ország megalakulása előtt elkezdte.

Oroszországban, a mohilevi körzetben született. Az ősi föld feltámasztásáért, valamint a cionista mozgalomért folytatott munkáját egész fiatalon, már gimnazista korában kezdte. Moszkvában járt műgyetemre, ott kapta meg mérnöki diplomáját is. Ugyanazon időben mint a „Chovev Cion” legaktívabb embere működött, természetesen az akkori cári uralom alatt ezt csak mint a földalatti cionista-mozgalom embere eslekedhette. A zsidó föld újjáéledésének egyik legkitartóbb és legelő tudatosabb harcosa volt, aki ugyan nem érte meg az önálló zsidó állam megszületését, de az utat ehhez a történelmi eseményhez, kétségtelenül nagymértékben egyen gette.

Már alijázása előtt hirdette a föld megváltását és a sok nehézséggel küzdő zsidó települések támogatását és nagymértékű bővítését. Ebben az időben kétszer is ellátogatott az országba, a század elején az akkor Ereben működő tanítók szakszervezetének megalapításában is részt vett. Herzl fellépése után nyomban csatlakozott hozzá, de az úgynevezett „Uganda kongresszuson”, melyen Herzl átmenetileg az Ugandában való zsidó telepítés gondolatát vetette fel, egyike volt azoknak, akik Herzellel élesen szembefordultak. Talán az ő határozott ellenkezése volt a döntő oka annak, hogy a cionista világkongresszus az Uganda-tervet elvetette.

A cionista mozgalomról vallott herzli felfogás mellett azonban továbbra is kitarított. Nagy energiával folytatta a földvásárlások érdekében hosszú évekké azelőtt megkezdett munkáját és a már létező zsidó jisiv támogatását és segítését, de ugyan akkor hi maradt ahhoz a felfogáshoz, hogy a gyakorlati munkával párhuzamosan

nagy súlyt kell helyezni a politikai sikon való munkára is. Földmegváltó és telepítő munkáját mindjárt az első világháború után elkezdte. 1920-ban végleg Jeruzsálemben telepedett meg, ahol a



Keren Kájjetnek, a nagy földmegváltó alapnak a vezetője lett és ezt a tisztségét halála napjáig betöltötte. Mint vezető cionista a legtöbb világkongresszuson részt vett, nagy elánnal harcolt a jisiv minden problémájának megoldásáért, sokszor utazott a KKL küldetésében külföldre, de otthona 1920-tól kezdve mindvégig Jeruzsálemben volt.

Nevéhez fűződik elsősorban az „Emek Jizreel”, az „Emek Chefer”, az „Emek Hájárdén” és a Chule vidékének a megváltása. 20 év alatt, amíg a KKL élén állott, a 22 ezer dunámra terjedő zsidó település fél millió dunámra ment fel. Pártok felül állott, de minden mozgalom embere előtt a föld megváltásának szimbólumát képviselte. In-

kább a jobboldalhoz húzott, de ez semmiben sem csökkentette nagyságát, még a Somér Hácáir mozgalom emberei szemében sem.

A harmincas évek elején, amikor az angol királyi bizottság Palesztina felosztásának a tervével jött, Uzsiskin az ez ellen élesen tiltakozók táborához csatlakozott, mert szerinte az ősi zsidó földet nem lehet kettéosztani, még akkor sem, ha az angolok által ajánlott területen esetleg később az önálló zsidó állam is életrekelne. Az azóta nyilvánosságra került leveleiből kiderült, hogy a terv ellen főleg azért fordult olyan élesen, mert egyáltalában nem hitt az angolok őszinteségében. Biztosra vette, hogy a legkisebb engedmény a zsidó nép minden történelmi igényét az ősi földre vonatkozólag semmivé teheti.

A föld megváltásán kívül a jisiv kulturális kérdései is mindig érdekelték. Egyike volt a zsidó egyetem alapítóinak, s annak a Scopushegyen való felépítésében is aktív részt vett. Végső akaratához hiven, ugyanott, a Scopushegyen levő Nikánor barlangban temették el úgy, hogy most sírjához a neki sok halálát tartozó jisiv el se záródolhat. Közel 80 éves volt, amikor elhunyt, utolsó ténykedése az a rádióbeszéd volt, amelyet a náci hadaknak Oroszországba való behatolása idején az oroszországi zsidósághoz intézett. Neve örökké ott fog ragyogni az ősi föld szerelmeinek és Cion megváltóinak névsorában, nem utolsósorban mint az önálló zsidó állam megalapítóinak egyike. (s.)

KERESZTREJTVÉNY 1669

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
12			13								
14			15		16						
		17		18		19				20	
21	22			23						24	
25				26		27					
28				29		30					
31				32		33					
34				35		36		37			
38		39				40				41	
42						43			44		
45											

Vízszintes: 1. Az a szak tudomány, amely a régi szövegek megértésének és magyarázásának elveit és szabályait adja: értelmezés. 2. Női hangszin. 3. Német csillagász, 1738-1822. Magakészítette tűkör-távcsővével 1781-ben felfedezte az Uranus bolygót. 4. Széles. 5. Kozák hetman, 1644-1709. Elpártolt Nagy Pétertől s ezért ennek poltvai győzelme után menekülnie kellett. 6. Meztelen emberi testet ábrázoló festmény, szobor. 7. Szentvédés. 8. Z.K. 9. Kétely. 10. Angol jég betűi keverve (ice). 11. Golyókkal töltött, időzített tüzérségi lövedék, amely előre beállított távolságban, a levegőben robban. 12. Üzlet. 13. Betűvel a végén, polgári személy. 14. Ekezetten eldudáció. 15. Végtelen előjel. 16. Királyok lakhelye. 17. Egyiptomi napisten. 18. E.T.Z. 19. Héber törzs. 20. Irodalmi tolvajlás; valamely művészeti, irodalmi, film-, színpadi ötlet jogtalan elulajdonítása és kiaknázása. 21. Jómódorú, lovagias. 22. Gyűmölcs. 23. Két szó: 1) szállítóberendezés, 2) az angliai cambridgei egyetem biokémia tanára, a vitaminkutatás megindítója, 1929-ben Nobel-díjat kapott. Függőleges: 1. Az a híres,

A ROMANNYELVŰ VIDAM SZÍNHÁZ bemutatja a különleges, zenés színművét:

SZORAKOZÁS
HUMOR
DISZLETEK

2 ÓRA
NEVETÉS

ELEFANTUL PLATESTE! (AZ ELEFANT FIZET)

Kedd, okt. 11. JOKNEAM 8.30	Szerda, okt. 12. AFULA Kol-Ron, 8.30
Csütörtök, okt. 13. RECHOVOT Bét Háám, 8.30	Péntek, okt. 14. MIGDAL HÁEMEK Dália, 8.45
Szombat, okt. 15. KFAR-ATA Sávit, 9-kor	Kedd, október 18: LUDD Nevé Zájit, 8.45 óra
Szerda, október 19: PARDEZ CHANA Amfi, 8.30 óra	Csütörtök, október 20: NATANJA Esztér, 9 óra
Péntek, október 21: TIRA Ateret, 8.45 óra	Szombat, okt. 22. RAMAT-GAN Keszem, 9-kor

Nézz meg a nagy, történelmi operettet



BAR-KOCHBA

Kedd, október 11: ASKELON Esztér, 8.30 óra	Szerda, október 12: PARDEZ CHANA Amfi, 8.30 óra
Csütörtök, október 13. 8.30 órakor TEL-AVIV — MUGRABI	
Péntek, október 14: BEER-SEVA Keren, 8.45 óra	Szombat, október 15: RAMAT-GAN Keszem, 7-9.15 óra
Hétfő, október 17, 8.30 HAIFA Nevé Säänán, Amámi	Kedd, október 18: RISON-LEZION Tiferet, 8.30 óra
KÉT Napig Petach-Tikván Szerda, október 19., 8.30 Csütörtök, október 20., 8.30 óra, — Héjchál	

UIKELET REJTVENYPALYAZAT SZELVENY 1669

Név:
Cím:
AZ 1666. SZ. KERESZTREJTVÉNY MEGFEJEZÉSE
Vízszintes: 1. VANADIUM. 10. MOBILIZAL. 27. KERET. 44. BREMEN. 45. KALAP. 48. BINET.
Függőleges: 2. ARAMEUS. 3. NOBILE. 8. CINOBÉR. 13. SLOMO MICHAELS. 23. LEMEZ. 38. TELEK.

JIDDIS KOMÉDIA SZÍNHÁZ, Igazgató: H. LIPMAN bemutatja JACQUES DEVAL világhírű színművét:

A nevelőnő (MADEMOISELLE)

Izsák Havis

Kedd, okt. 11. TEL-AVIV ZOA, 8.30
Csütörtök, okt. 13. RAMLE Ayalon, 9-kor

Péntek, október 14: NAHARIA Hod, 8.45 óra
Szombat, október 15: RAMAT-GAN Bét Háhisztadrut 7-9.15 óra
Vasárnap, október 16: GEDERA Bét Rachel, 8.30 óra

Eni Liton



MAX PERELMAN
GITA GALINA
a 2 felvonásos, — 4 kép zenés komédiában:
„JOSZEL

DER GERUTENER
kibővített zenekar, Marcel Kreiser vezényletével.

Kedd, október 11. EZRA UBICARON 8.30	Szerda, okt. 12. PETACH-TIKVA Héjchál, 9-kor
Csütörtök, okt. 13. TEL-CHANAN Kol, 8.30	Péntek, okt. 14. KIRJAT-JAM Nacán, 8.45

HABIMAH

TEL-AVIV, okt. 11., kedd: OTHELLO
RAMLE, okt. 11., kedd: Művészeti akció a népek

Izraeli Opera

Kedd, október 11.: ALARCOSBAL

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete: 4-7.30-9.30
ALLENBY: Az Oszkár
ARMON DAVID: A szerelem felvonása
BEN JEHUDA: A csodálatos Angélique
CAFON: Elni akarás
CHEN: Arabeszk
CINERAMA: Harc a hegycsúcsért 5.30-9.
GAT: Az élet csúcson
GORDON: A háború utáni nap
ESZTER: Lady L.
HOD: A két Kuni Lemel
MAXIM: Az ismeretlen világ körül
MUGRABI: Fortuna
OPHIR: Marrakes
ORION: Mennydörgés
PEER: A fegyver árnyékában
SDEROT: Az üldözés
TEL-AVIV: Postakocsi
YARON: Aki és az autó.
BÁT-JAM
OREN: Hova lett a szerelem (2) gyerekek
SAVYON: A szemből látkó gyerekek
BÁT-JAM: Bűnözők a szegénygyedben

„Tchelet” mozi, T. A. 4-7.30-9.30

A németül beszélő film, melyet nem mulaszthat el.

„Bis dass das Geld euch scheidet”

Gert Fröbe, Luise Ullrich
● A texasi Porth Worthben lefolyt, Van Clyburn nevet viselő nemzetközi zongoraversenyen Rado Lupu húsz éves román zongoraművész nyerte a 10.000 dolláros első díjat.
● George Brown angol külügyminiszter New Yorkban tartott beszédében felszólította Amerikát, járuljon hozzá Kína felvételéhez az UNO-ba.

A NAGYTÉT

(NOVELLA)

Írta: ROALD DAHL

4.

— Igen — szölt és megnyalta az ajkát — nem tévedtem. — Négyéves szőlő termése, ez most már egészen biztos, négyéves töről és igen jó „borévből” való, egészen rendkívüli jó termésű évből, hogy pontos legyen. Ezért is tűnt első kóstolásra másod-, vagy harmadévesnek. Remek! Közeledünk a végleges megállapításhoz. Mit szólnak hozzá, ha azt mondom, hogy egy St. Julien-i szőlőgazdaság negyedik éves terméséből származik.

Kis szünetet tartott, felemelte a poharát és peremét petyhüdt, lepettyedt alsóajkához érintette. Aztán kinyújtotta pirosas, keskeny nyelvét, belemártotta a borba és gyors mozdulattal visszahúzta. Utálatos, visszataszító látvány volt. Továbbra is lehunyt szemmel a poharat az asztalra tette, arcán elmélyült figyelem, csak ajkai csúszkáltak jobbra-balra egymás fölött, mint valami nedves, ernyedt gumi.

— No lám, újra itt van az az íz — kiáltott hirtelenül, — a tannin kesernyős íze, a váratlan fanyarság a nyelvem hegyén. Igen, igen... Hát persze!... Megvan! A bor a Beycheville kerület egy kisebb gazdaságából származik, ez most már biztos. A Beycheville kerületből, a folyó és a kis kikötő környékéről, ahol az iszap és a hordalék úgy felgyülemlt, hogy a borszalító hajók már nem is köthetnek ott ki. Bejcheville... Talán éppen magából Beychevilleből? Nem... Nem, mégsem, de valahonnan nagyon közel hozzá. Talbot kastély? Lehet, hogy Talbot? Igen, miért ne... Várjunk egy pillanatig.

Petyhüdt ajkai újabb kortyot szippantottak a pohárból és én a szemem sarkából észrevettem, hogy Mike Schofield egyre jobban előredül az asztal fölött, szája könnyedén szétnyílik és apró szeme mereven figyeli Pratt minden mozdulatát.

— Nem... Tévedtem. Mégsem Talbot termése. Talbot bora egy gondolatnyival gyorsabban hat, az ember előbb megéri a gyümölcs ízét, közelebb van a felszínhez. Ha ez a bor 1934-es, amiben szinte biztos vagyok, akkor mégsem lehet Talbot. Ejnye, ejnye, hadd gondolkozzam egy pillanatig még. Nem Beycheville és nem Talbot, mégis, annyira közel van mindkettőhöz, hogy szinte azt mondhatnám, a kettő között fekszik. Nos, melyik lehet?

Tünődve elhallgatott és az asztal körül valamennyien az arcát figyeltük. Mindenki, még Mike felesége is, őt nézte most már. A szobalány a háttérből előlépett és halkán, hogy a csendet ne zavarja, a főzelékes tálat letette a táblára.

— Ah! — kiáltott fel Pratt élénken — megvan! Megvan, rájöttem.

— És ezzel még egy utolsó kortyot szippantott, majd a poharat még mindig szájához tartva, Mike felé fordult és gyengéd, szinte selymes mosollyal, így szólt: — Megmondjam, milyen bor ez? A kis Branair-Ducru-kastély uradalmának termése.

Mike mocsanás nélkül ült a helyén.

— És az 1934-es évből való.

Valamennyien Mike-re néztünk, várva, hogy megfordítsa a borospalackot kosárbölcsőjében és diadalmasan felmutassa a címkét.

— Ez az utolsó szava? — kérdezte.

— Igen — felelt Pratt. — Ez az!

— Szóval, egészen biztos benne?

— Abszolút biztos.

— Kérem, ismétlje el még egyszer.

— Branair-Ducru-kastély uradalmi termése, 1934-ből. Kedves kis szőlőgazdaság a bájos, öreg kastély körül. Kitűnően ismerem a helyet... Nem is értem, miért nem találtam ki azonnal.

— Apu... — szólalt meg Louise —, fordítsd meg az üveget, hadd lássuk valamennyien. Akarom a két házat.

— Egy pillanatig még — mondta Mike —, várj, drágám egy pillanatig. — Nagyon csendesen ült a helyén, riadt szemmel, az arca mintha kissé felpuffadt volna, mint akiből minden erő elszállni készül.

— Michael! — kiáltott rá éles hangon a felesége az asztal túlsó oldaláról.

— Mi történik itt?

— Most az egyszer, ne avatkozz a dogomba, Margaret, nagyon szépen kérlek.

Richard Pratt most már a szemével, szájával mosolygott, ragyogott Mike-ra, aki senkire sem nézett.

— Apu... — kiáltotta kétségbeesetten a lány — apu, ugye nem lehet, hogy kitalálta?

— Ne izgulj, drága kislányom — válaszolt az apja, — semmi okod aggodalomra.

Ereztem, hogy Mike semmit sem szeretne jobban, mint ebben a pillanatban eltűnni a családja szeme elől, amikor Richard Pratt-hoz fordult és így szólt hozzá:

— Van egy indítványom, Richard, menjünk át a másik szobába és beszéljünk meg szépen a dolgot.

— Nem kívánok beszélgetni — mondta Pratt fölényesen. — Semmi mást nem akarok, mint megnézni a

borospalack címkéjét. — Már tudta, hogy nyert, minden a győztesek könnyed szemtelensége érzett és láthatam, hogy mindenre képes, ha valami bonyodalomra kerül sor.

Most különös dolog történt: a szobalány, ez a sovánny, feszes tartású kis figura, fekete ruhájában, fehér kötényében, fején a bóbítával, Richard Pratt széke mellé lépett, s valamit feléje nyújtott.

— Azt hiszem, ez az öné, uram — szólt csendesen. Pratt türelmetlen szemmel nézte a szobalány kezében tartott vékony, szarukeretes szemüveget, melyet az állhatatosan feléje nyújtott. Egy pillanatig habozott, mielőtt megszólalt:

— Az enyém? Igen? Lehet, hogy az enyém, nem tudom.

— Igenis uram, az öné. — A szobalány, hetvenedik életéhez közelebb, mint a hatvanadikhoz, sok-sok éve a ház hűségese alkalmazottja, letette a szemüveget Pratt terítéke mellé az asztalra. A férfi egyetlen szó közönet nélkül fogta és zakója felső zsebébe csúsztatta a fehér zsebkendője mögé.

De a szobalány nem lépett odébb mellőle. Ott maradt Pratt széke mögött és amint mozdulatlanul, feszesen állt, volt valami a magatartásában. Kíváncsi érdeklődéssel néztem rá. Öreg, szürke, fénytelen arcán szilárd elszántság, sápadt ajkai összeszorította és kezét szorosan összefonta a mellén. Fején a fura kis bóbítával, parányi, hófehér, keményített köténykéjével valami apró, berzenkedő, borzastollú, fehérmellényes madárkára emlékeztetett.

— A Schofield úr dolgozószobájában tetszett felejteti — folytatta elszánt és természetellenesen udvarias hangon. — A zöld iratszekrény tetején, a dolgozószobában ma este, amikor vacsora előtt be tetszett menni, egyedül.

Néhány másodpercig eltartott, míg e szavak értelmét mindenki felfogta, s az ezt követő dermedt csend-

Steiner Marcell haláláról

Most vettük a szomorú hírt, hogy Steiner Marcell a budapesti Chevra Kadisa év-tizedeken át volt vezetője Budapestben, 87 éves korában, hosszabb betegség után, közvetlen Jom Kipur előtt elhunyt.

Azt hisszük, nincs Izraelben olyan Budapestről elszármazott zsidó, aki Steiner Marcell nevét, a magyar zsidó közéletben folytatott évtizedes munkásságát és markáns egyéniségének a magyar zsidó életre való hatását ne ismerne.

A valamikor több, mint 200 ezer lelket számláló fővárosi zsidóságnak nem egy alkotása fűződik az ő nevéhez. A magyar zsidóság azon a gyenge vezetői sorába tartozott, aki nagy szerepet töltött be már a felszabadulás előtti zsidó életben is, de aki a felszabadulás utáni zürzavaros helyzetben, előrehaladott kora ellenére, megtalálta a maga helyét az akkori zsidó életben is.

A közélet sok területén működött, de szívéhez mégis a nagymultu pesti Chevra Kadisa állott legközelebb, amelynek élén évtizedekig állott és amelyet fáradhatatlanul, csodálatos eredménnyel irányított. A zsidó hagyományokhoz hiven ezt a munkáját szent hivatásnak tekintette, de ugyanakkor a zsidó élet minden síkján, ott volt látha-

tó és különösen a hitközség és az országos alakulat kulturális munkájában vállalt oroszlan-részt. Állandó kontaktust tartott fenn a hitközség és az országos szövetség elnökségének minden tagjával, a vidéki rabbikkal, a körzetek vezetőivel. Minden zsidó ügy érdekelte, mert — mint ahogy az országos elnök gyászbeszédében megállapította — a magyar zsidóságnak ez a „great old man”-ja a magaszűk családján kívül az egész magyar zsidóságot saját családjának tekintette.

Kiegyensúlyozott életét egy ember volt, amiben nagyban segítségére volt hiteztársa és boldog családi otthona. A náciüldözések idején elvesztette egyetlen fiát és szeretett vejét is, akiket élete végéig gyászolt. Megmaradt családtagjai, leánya, unokái és dédunokái, részint Izraelben, részint Angliában élnek.

Temetése szeptember 19-én, a rákoskeresztúri nagy temetőben oriai tömeg jelenlétében, az országos elnökség, a Chevra Kadisa és a többi intézmények vezetőinek részvételével — folyt le. Stern László főkéntor gyászbeszédét dr. Salgó László főrabbi és dr. Seifert Géza, a MIOK és a BIH elnöke mondott többek között szívveljövő istenhozzátó a nagyvenő, kitűnő közéleti embernek.

s. m.

ben lassan felemelkedve a székéről, láttam, hogy Mike arcába visszatér az élet színe, a szeme szélesre táglul, a szája megremeget és orrcimpáján megjelenik az a bizonyos fehér folt.

— Michael, kérlek — szólt hozzá az asztal felett a felesége —, kérlek, Michael... Csillapulj, drágám, csillapulj...

(Fordította: MARTON ILONA)

A betakarítás ünnepe a kibucban

Írta: F. Fűrth Margit

Már jom kipur utáni napokban, amint az írva van, a kevés négy nap lázas-szorgos munkában telt el. Sátorakat építettek a chavérok-lakta dombon és a Rámot Chéfer, a Háogen kibucak közös nevelő intézet zöld gyepén.

Nem, nem sorolom fel, hogy volt, „mikor én az országba jöttem”, idestova huszadik éve. Minek is? Repes a szívem, hogyan terelődnek a gyerekek a népi-nemzeti hagyományok útjára. Olyan mindegy, mi a jelszó. A tény beszél: a sátor. Oldalfalai sűrű hálók lécekre feszítve. A díszítés csak itt-ott a chuc-láreici színes papír, a csillag és a lánca. A dominálók a betakarítás ünnepeit kihangsúlyozó termékei a Földnek és az áldott napnak. Piroslak a gránátalma, lilán ragyog a fényes törökparadicsom, tűzpiros és égszöld paprika, avokádó és körte, a zöld és piros minden árnyalatában mosolygó almák; sárga citromok formázzák a becses etrogot, amelyeket az ünnepi csokorban öríznek a hozzá tartozó „min”-ekkel. De palmaágak dúsán, hol teljes kifejlődött legyező formájukban, hol hatalmas ágban a falakon. (Mint a kibuc étterem minden sarkában is). A tétó sem egyféle zöld ág. Ki tudja szerető-számát a kibuc fáiinak? És minden lomb képviselve van.

Az ünnepi gyertyákat, — mint péntek esteen is, — a soros lányka gyújtja meg. Aztán kezdődik az ünnepség szülői-nagyszülői gyönyörűségére.

A nagyapák-nagymamák, akik között immár dédnagyszülők is vannak, a maguk sátrában, a maguk ünnepi gyertyáik árnyékában hallgatják a kidust. Fények világítják meg a pázsitos térséget, héber dalok szállnak a magasba. Ünnepe. Imádság. Fohások...

A KIÁLLÍTÁS

az ünnep utolsó napjának délutánjára a „Lakodalmak pázsitján” felállított sátrak-

ban, a mezők-gyümölcsösök termékeit és a kibucit üzemek eredményeit mutatja be. Nevezül hát pavilonoknak a sátorokat. A tehenészet tarka borjait különösen megbámulják a városi vendégek pöttönei. A felnőttek olvassák a tábla tréfás szövegét, ami azonban komoly tartalmu: a boci-nevelés magas, szöke szakértője már nagymama, Kaplan-díjat kapott harminc évvel ezelőtt végzett nagyszerű munkájáért.

A most itt felszabadult csatangoló városi picurik a lú pihés fiókai előtt nyüzsgenek. Mig a mamák a kibuc konyha pavilonjában ámulnak: hányféleképpen lehet az olyan nehezen megszokott törökparadicsomot elkészíteni és tetszetősen tálalni. Nem is szólva a husok változatosságáról. Node, könnyű nekik, sóhajtnak a vendég háziasszonyok: már az iskolásgyerekek gazdasága tele mindenféle szárnyással, nem is szólva a husra tenyésztett marhaállományról.

A gyümölcsös kiállítás? Valamikor megerőltettem a fantáziámat, hogy összeszámoljam, mikből áll Cremieux kibuc husonöt fele gyümölcs. Most és itt? Nem is kell beszámolni a lakások előtti kisterekben lombosodó oazi-barack, guyava, seszek és pitangó fái, sem az almák sokféleségét. Elég a sok szubtrópusi féleség, amelyek között most már az avokádó és a mangó, az afarszimon, az anona mellett az ananász termelése is sikerrel járt. Meg a pekandió és a bambusz, itt bambuknak nevezvén.

Száradnak a gyerekek a halászk sátrába, a halak usz kálását a nagyirtályban figyelné. Hopp, ott a villany-szerelők kiállítás: látványosság! Meg a „Minimotor” vilányóragyár újdonsága: a kerek, örbé-körbe melegítő vilánykályha, meg az ébresztő óra. A gyógyszerárgyár sokféle tubusát, szelencéjét,

skatulyáját, meg a Chalavit tejpótló borjuszilaját a szak értők nézik vizsga szemmel. Ők hívják elő a stílizált ruhájú bahurákat, kezükben az ünnep szimbólumaival. Egyáltalán, minden az ünnep mivoltát szimbolizálja. A bemondó mindig a T'nách-ból vett idézetekkel vezetik be a gyermekek tánckarát és a bóbít is. A festői háttér mindenek a Rámot Chéfer fásított domboldala. Nem tudom, mi gyönyörködtetett jobban: a táncosok, kicsik és nagyok tarka, izléses színösszeállítású stílizált, antikizált öltözet, mozdulatai, vagy az összkép, amibe bele-tartozott nemcsak az ercei égbolt, a fölöttünk kigyuló csillagok és a villanygökök csillogos sora, vagy az emberek sokasága; de talán leginkább a gyerekek feszelen szaladgálása szüleik, a szereplők között. Hancurozás, népünnep, ötletes közbeszólások, ritmusa tapsolás, fesztelenség — de nem rendtelenség — és az arcek, a típusok sokfélesége.

★

IZRAEL NÉPEK TANÍTÓJA — CSAKUGYAN?

kérdem magamtól. Mert itt, szemem előtt megvalósulva látom, amit „próféták által szólt régen néked az Isten”, Izrael népek tanítómestere lett.

Vacsoránál ülünk, mint az népiünnephez, a Föld ünnepehez illő, a szabadban. A „Lakodalmak pázsitján”, hatalmas térségben pokrocokkal leterített szálmakötegek nagy négyzetben, meg körben is az ülőalkalmatosság. Ezek középen nagy, fehérrel terített asztalok, rajtuk előre

elhelyezve ital: sörök, miccek, szőlő, alma, körte és savanyúságok, kalácszeletek a husételhez. Ezt traktorok vontatta csilléken hozzák, chavérok-chavérok hordják, osztják nylonzacskókban, egy egy negyed csirke a „mana”, az adag. Hiszik, vagy nem, 750-et osztottak ki, a „cim-choni”-n kívül, mert sokan vannak, akik nem esznek húst. Családok együtt ülnek vendégeikkel.

S én tünődöm, tünődöm, míg nézem a barna arcek árnyalatait, a szemek ilyen-olyan vágását. Nem gondolok most az immár nyolcra felszaporodott zsidó abszinnaiak mélyesötét nubiai feketeségére, karesu alakjára. Ők zsidók, az hozta őket ide. De itt van ez a norvégiai szöke lány ifju szépségében, a thailandi édes arcú, ferde vágásu szemével mindig mosolygó újságíró, akik dolgozni akarnak itt, élni akarják a kibucot, mint a négy protestáns hollandi közül itt ragadt lány. És emlékszem a hórihorgas Glennre, a kanadai protestáns költőre, a katolikus papra, az indiaikra, akik a tyukfarm gondozásának elsajátítására lettek ide küldve. És arra az új-zélandi újságíróra, aki levélben kérte dolgozó vendégként való felvételét hat hétre. És nem utolsósorban gondolok chavérvainkra, akik Burmában, Kubában, Afrika és Ázsia államaiban évekig tanítottak, szerveztek, dolgoztak.

Csakugyan: népek tanítói? Vagy a másik nagy profétái álom megvalósulásán muu kálködtek, munkálkodtak ez a kis nép: a népek közötti megértésen, az örök békén?

Úgyeletes gyógyszerárak: Tel-Avivban: Grinberg, King George 46, tel. 226208; Minialy, Alhija 11, tel. 612471; „Nordau”, Ben Jehuda 183, tel. 242673.

Jeruzsálemben: Batis, Rech. Strauss 10, telefon 22911.

Háifán: Hámizrách, Herzl 87, tel. 63211.

A M

A magyar badulójának ered — Csepel 5:1, M 1:0, Győr—F Salgótarján—1 bányá—Ujpest véd 1:1, Dorog 1:1.

A 19. forduló Dunaujváros—Pérecváros—Pé—Salgótarján—pest 1:1, MTK—tabánya—Dorog—Csepel—1 pontvesztés—mindig 5 pontot ki táblázato helyen álló az azzal egyé Honvéd előtt.

ROM

Súlyos gonlabdarúgó szőlő játékosok erőtek. A bukare melyre a való épül, ujra hozzá saját utolsó helyezés agul Rosu cséget szenved a Steaua is, héten még az lett és így rüen a B-lig bukaresti Pr az ére, 6 r ponttal, miúta ban 1:0-ra ver Folitechnicá, csapat ezzel a 2 pontja lévő helyre került. 3:1-es veresé el Iasiban a C az évad leg csapatának m

VASA

A budapesti szombatban a 75.000 főnyi né lenlétében 5:0 vereséget mé Sportingra, a kok Európa-k ben. A játévk zés 35. percé Pigoridot, a p ősszketőjét é gál csapat a t emberrel játs incidensnek kó mérkőzés ny színelte. A Bakos, Farkas (2) szereztek. Ugyancsak ben az athéni jáit pályáján l fiaí Vörös Lob 1:0 arányban, gár csapat mert az első r arányban győt ban az aszmet

A HÉT TI

Sohám (H. Rottner (M. (SK Nesz C) (H. Petach T) ger (M. Haif Natanja) - O Sáva), Sáhár (ah), Admon (va), Slomovics (tanja), Onáná

Sporttevék korm tisztsvisé

Aszáel Ben mi sporthatós tegnap égbes az egyes minis lyettes államt nak érdekében tározák az á zottak sport-f nak módozatai A tervezett állami alkalma zett keretben. nisszel, asztali tornával, könn röplabdával, kó kardvívással majd. A helye károk — az ü gok bevonásáv teni fogják az mazottakat, ho jüket sportolás

halálára

sen a hitközség és alakulat kultúr. vállalt oroszlan. kontaktust tar hitközség és az ort. ettség elnökségé. tagjával, a vidéki a körzetek veze. den zsidó ügy ér. rt — mint ahogy elnök gyászbe. egállapította — a idóságának ez a man"-ja a maga ján kívül az egész lóságot saját esa. kintette.

lyozott életét elő. amiben nagyban volt hitestársa és di otthona. A ná. idején elvesztette t és szerettét ve. tlete végéig gyá. maradt családtag. monák és deduno. Izraelben, részint nek.

szeptember 19-én, sztrai nagy teme. zagos elnökség, a isa és a többi in. vezetőinek rész. folyt le. Stern ntor gyászneke g László főrabbi t Géza, a MIOK öke mondott töb. szívből jövő isten. nagyevű, kitűnő bernek.

s. m.

tam, hogy Mike e szélesre tágul, jelenik az a bi-

z asztal felett a lapulj, drágám,

RTON ILONA)

ban

al: sörök, mic. alma, körte és k. kalácszeletek

Ezt traktorok állékén hozzák, zserák hordják, zacsókban, egy esirke a „mana”, szik, vagy nem, tak ki, a „cim- il, mert sokan ik nem esznek lok együtt ülnek

ödöm, tünődöm, barna arcok ár. zemek ilyen-amo t. Nem gondolok ár nyolcra fel. zsidó abesszi. ötét nubiai feke. zesu alakjára. Ók zta őket ide. De norvégiai szöke ségében, a thai. ren, ferde vágá. mindig mosolygó akik dolgozni élni akarják a t a négy protes. di közül itt ra. Es emlékszem a lennre, a kana. s költőre, a ka. az indiaiakra, arm gondozásá. tására lettek Es arra az új. ágirónőre, aki e dolgozó ven. felvételét hat m utolsó sorban vérjainkra, akik tubában, Afrika maiban évekig szerveztek, dol-

népek tanító? sik nagy profé. valósulásán mun. munkálkodik ez a népek közötti az örök békén?

gyógyeztetárak: ivivban: g George 46. tel. u. Alija 11. tel. u. Ben Jehuda 3.

álemben: Strauss 10, telefon

ifán: rzi 87, tel. 63211.

SPORT

A MAGYAR BAJNOKSÁG

A magyar bajnokság 18. fordulójának eredményei: Vasas—Csepel 5:1, MTK—Diósgyőr 1:0, Győr—Ferenváros 1:0, Salgótarján—Pécs 1:0, Tata—Bánya—Ujpest 1:0, Ózd—Honvéd 1:1, Dorog—Dunaújváros 1:1.

A 19. forduló eredményei: Dunaújváros—Vasas 0:0, Ferenváros—Pécs 3:0, Honvéd—Salgótarján 4:1, Győr—Ujpest 1:1, MTK—Ózd 2:2, Tata—Bánya—Dorog 4:1, Diósgyőr—Csepel 2:0. A Vasas a pontvesztés ellenére is meg mindíg 5 ponttal vezet a bajnoki táblázatban, a második helyen álló Ferenváros és az azzal egyenlő pontszámú Honvéd előtt. A Tatahánya

az előkelő negyedik helyet foglalja el, az Ujpest hatodik, az újonc Diósgyőr 8-ik, az MTK pedig felkerült a 10-ik helyre. A góllövők listája élén Farkas áll, utána Puskás, Albert, Dunai II. Bene következnek.

A magyar Labdarúgó Szövetség határozata értelmében a jövő bajnoki idényben az az NB I. létszámát 14-ről 16-ra emelik, oly módon, hogy a B-csoport első két helyezettje automatikusan felkerül az NB I-be, míg a harmadik és a negyedik helyezett osztályozó játszik a legfelsőbb osztály két utolsó helyezettjével.

Ron Giládi

ROMÁNIAI SPORTSZEMLE

Súlyos gondban a román labdarúgó szövetség: Az él-játékosok erősen visszaes. tek. A bukaresti Dinamo, amelyre a válogatott gerince épül, újra kikapott, még-hozzá saját pályáján, az utolsó helyezett brassói Ste-agul Rosu csapatától! Vereséget szenvedett Pitestiben a Steaua is, amely a múlt héten még az első helyen állt és így meglepetéssze. rűen a B-ligából felkerült bukaresti Progresul került az élre, 6 mérkőzésből 10 ponttal, miután heves harcban 1:0-ra verte a temesvári Politechnicát. A temesvári csapat ezzel a vereséggel — 2 pontja lévén — az utolsó helyre került. Az aradi UTA 3:1-es vereséget szenvedett el Iasi-ban a CSMS-től, mely az évad legrapszódikusabb csapatának mutatkozik.

A kolozsvári Universitatea is hanyatlak. Saját „oroszlán-barlangjában” 1:0 arányú vereséget szenvedett a craiovai Stiintától, amely nagy meglepetésre 9 ponttal fel-tört a második helyre, maga mögött hagyva a fővárosi Steauat és a Dinamot. Ezzel szemben javított a Rapid, Petrosényben jó játékkal 1:0-ra verte a Jiult. A Petrolul—Farul mérkőzés a ploestiiek BEK-küzdelmé ni att emaradt.

★

A B-ligában Nagyvárad 4:0-ra győzött Szeben ellen, riválisai: Nagybánya, Temesvár és Aranyosgyéres pontot vesztek, viszont Marosvársárhely győzött és az élre került. A másik csoportban a bákói Dinamo vezet.

(h. m.)

VASAS—SPORTING LISZABON 5:0

A budapesti Vasas csapata szombaton a Népstadionban 75.000 főnyi nézőközönség jelenlétében 5:0 (1:0) arányú vereséget mért a liszaboni Sportingra, a BEK (Bajnokok Európa-kupája) keretében. A játékvégére a mérkőzés 35. percében kiállította Figoridot, a portugálók bal-összekötőjét és így a portu-gál csapat a továbbiakban tíz emberrel játszott. Ennek az incidensnek következtében a mérkőzés nyolc percen át szünetelt. A Vasas góljait Bakos, Farkas (2) és Puskás (2) szereztek.

Ugyancsak a BEK keretében az athéni Olimpiacos sa-ját pályáján legyőzte a szófiai Vörös Lobogót (CDNA), 1:0 arányban, de mégis a bol-gár csapat jutott tovább, mert az első mérkőzésen 3:1 arányban győzött, Istanbul-ban az amszterdami Ajax 2:1

A HÉT TIZENEGYE

Sohám (H. Rámát Gán) - Rottner (M. Haifa), Kirt (SK Nesz Ciona) - Cháldi (H. Petach Tikva), Schwager (M. Haifa), Gezel (M. Natanja) - Ofer (H. Beér-Séva), Sábárábani (Háko-ách), Admon (H. Beér-Séva), Slomovics (Makkábi Natanja), Onáná (M. Jaffa).

Sporttevékenység — kormány-tiszviselőknek

Aszál Ben Dávid, az álla-mi sporthatóság igazgatója tegnap megbeszélést tartott az egyes minisztériumok helyettes államtitkáiraival, annak érdekében, hogy meghatározzák az állami alkalmazottak sport-foglalkoztatásának módozatait.

A tervezet értelmében az állami alkalmazottak szerve-zett keretben, uszással, te-misszel, asztali-tenisszel, szer-tornával, könnyű atlétikával, röplabdával, kosárlabdával és kardvívással foglalkoznak majd. A helyettes államtit-károk — az üzemi bizottsá-gok bevonásával — szerken-teni fogják az állami alkalmazottakat, hogy szabad ide-jüket sportolással töltsék.

Tel-Avivban

Szaporodnak a patkányok és a városháza tehetetlen

Napi hatvan feljelentés a veszedelmes rágeszélők ellen — Csak a lakosság általános „mozgósításával” lehet legyőzni a szaporodó patkányokat

Tel-Aviv az ország legpiszkosabb városai közé tartozik. Szkeptikusok szerint, csak azért nem piszkosabb a város, mert a belvárosi és külvárosi házak udvarain, sőt az utcákon is tömegesen futkározó patkányok nagymennyiségű hulladékot fogyasztanak el, amelyet így nem kell közisztasági munkásoknak eltakarítani. A köztisztasági osztály vezetői a napokban észintem megvallották, hogy tehetetlenek a patkányveszedelemmel szemben.

Főleg az idén szaporodtak el Tel-Avivban a patkányok, amelyek főleg április-májusban népesednek. A békés, adófizető tel-avivi polgárnak egyetlen módja van a patkány elleni védekezésre: a városi köztisztasági hivatal segítségét kéri. Naponta hatvan megkeresést érkezik a hivatalhoz „patkány-ügyben” s a legtöbb panaszot igyekeznek néhány napon belül felülviz-számolni. A patkányirtás azonban nem mindig áll egynes arányban az utálatos kis állatok szaporodásával, úgy, hogy 1957 óta állandóan szaporodik a tel-avivi patkányok száma, bár az „illetékesek” minden eszközt felhasználnak a pusztításukra.

A patkányok pontos számának megállapítására népszegés-számolást tartottak, mégpedig úgy, hogy nem mérgezett élelmiszert helyeztek el az udvarokon. Egy közepes nagyságú patkány naponta átlag 30 gram élelmiszert fogyaszt, és így a városi hivatal által szétosztott fejadagokból könnyűszerrel megállapították a tel-avivi patkányok hozzávetőleges számát. Erre a naívnak látszó intézkedésre elsősorban azért volt szükség, hogy megállapítsák, mely városrészekben van a legtöbb patkány és eszerint szervezték meg a pusztítási munkálatokat.

Tel-Avivban három munkacsoport foglalkozik naponta a rendszeres patkányirtással. Minden csoport a családokból, az öntözőcsövből és vastag borkesztyűből álló konvencionális fegyverzetten kívül, speciális gázkészülékkel is rendelkezik. Ezt a készüléket naponta 10-12-szer lehet üzembe helyezni, vagyis mérges gázzal elárasztani a patkányok földalatti járatait. A gázzal történő patkányirtás sem lehet tökéletes, mert a veszedelmes rágeszélők a szomszéd udvarba menekülnek.

Az idei, minden méretet felülmúló patkányszaporulat nyomán, elhatározta a köztisztasági hivatal egy további mozgósító készülék beszerzését.

A köztisztasági hivatal előre kidolgozott haditerv szerint is küzd a patkányok ellen. Rendszeresen megjelennek a „kritikus” pontokon, ahol mérgezett csalétket szórnak el. A tel-avivi patkány-szakértők szerint, ez az eljárás bizonyult eddig a leg-hatékonyabbnak. Csak az a hátránya, hogy hiány van hozzáértő emberekből.

A köztisztasági hivatal vezetői tisztában vannak azzal, hogy hozzáértő munkások és költségvetés hiányában,

Ausztriában erős a „tudatalatti” antiszemitizmus

A zsidóellenes érzelmek történeti gyökereit kutatja König osztrák hercegrímás

New York, (STA). Ausztriában erős a tudatalatti antiszemitizmus — mon-olta Josef Klaus osztrák miniszterelnök König bíboros osztrák hercegrímással való beszélgetése során, majd hozzátette, hogy pártja és kormánya mindent elkövet, hogy az antiszemitizmus a nevelés eszközeivel kitörölje az osztrák nép tudatából. König hercegrímás jelenleg hatalmas kutatómunkán dolgozik, amelynek célja az, hogy megállapítsa, mik voltak a XIX. századbeli antiszemitizmus vallási indítókai, mert a hercegrímás szerint ennek egynes folytatása volt az osztrák anti szemitizmus, amely a náci-ikkal való együttműködés ide-jén érte el csúcspontját. — König bíboros kutatómunkájáról szóló hírt Philip Hoffmann, az Amerikai Zsidó Bizottság kezeségi tanácsá-nak elnöke hozta nyilvánoságra a New York Times római tudósítójával folyta-

csakis a lakosság intenzív közreműködésével lehet minimálisra csökkenteni a patkány-veszedelmet. Példaként említi Párizst, ahol az ötvenes évek vége felé hasonló volt a helyzet. A francia fővárosban külön szabályrendeletet hoztak, amely feljogosította a köztisztasági el-lenőroket magas pénzbírság kirívására, az olyan polgárok ra, akik kivonták magukat a patkányok elleni hadjárat alól. A fukarságáról ismert párizsi inkább irtotta a patkányokat, mintsem hogy fizessen. Mérgezett csalétket szór-tak el az udvarokban a köztisztasági alkalmazottak el-lenőrzése mellett. Még a leg-optimistább tel-avivi köztisztasági hivatalnok sem hisz abban, hogy nálunk patkány-irtásra mozgósítani lehet a lakosokat, de elsősorban a háztulajdonosokat.

Kifogásban és magyarázatokban nics hiány. Patkány-ban sem!

tott beszélgetése során. Philip Hoffmann eimondta még, hogy a nyugat-német papság nem siet hasonló kutatómunka végrehaj-tásával, azonban a bíborosok országos tanácsa érdekelve va a keresztény szertartások zsidó-ellenes oldalainak meg-változtatásában. Azt is el-mondotta, hogy különböző európai országokban erőfe-zítéseket tesznek a zsidók és keresztények közötti kap-csolatok megjavítására az az ekumenikus zsinatnak a nemkeresztény vallásokra vonatkozó deklarációja szel lemében. Hoffmann szerint Belgiumban, Hollandiában, Ausztriában, Svájcban és Olaszországban folynak ilyen kutatómunkák és vallásközi eszmecserék vezető egyházi személyiségek között.

Elmondotta még, hogy a felekezetek közöledése terén tavaly lényeges lépés történt és ma is új eszközöket keresnek a zsidó-keresztény megértés fokozásához.

Megérkezett Gambia miniszterelnöke

Tegnap este a KLM gépe-vel hivatalos látogatásra az országba érkezett Sir Daw-da Jawara gambiai miniszter elnök, akít kormányának közoktatási minisztere kísért el.

Az afrikai állam kormány-fője ez alkalommal harmad-izben látogat Izraelbe és nyolc napot tölt az ország-ban.

A gambiai miniszterelnök fogadásán megjelent Eskol miniszterelnök, Aran közok-tatásiügyi miniszter, vala-mint a külügyminisztérium számos magasrangú tisztvi-selője és az afrikai államok diplomáciai képviselteinek vezetői.

HÁROMNAPOS „ULTIMATUM” HERZLIÁNAK

Mose Chájim Sapira bel-ügyminiszter tegnap három-napos haladéktól adott a herz-liai városi tanács tagjainak, hogy polgármestert válasszanak és létrehozzák a munka-képes városvezetőséget. — Amennyiben három napon belül nem kerül sor a herz-liai helyhatósági válság fel-számolására, a belügyminis-ter hivatalból nevez ki vá-rosvezetőséget. A törvény ér-telmében ugyanis a minisz-ternek jogában áll hivatalból kinevezett városvezetőséget megbízni a municipális ügyek irányításával, ha megítélése szerint a helyi tényezők kép-telenek felelősségteljesen el-látni munkájukat.

SPORTHÍREK

● Meglepetés esett szombaton az országos előlövő bajnokságon, ahol Lévi Gold berg, a Hápoel Petach Tik-va versenyzője 589 ponttal első lett Nechemja Szirkás bajnok előtt, aki csak 588 pontot ért el. A csapatver-senyben a Hápoel Jeruzsálem lett első 2327 ponttal, meg-előzve a Hápoel Petach Tik-vát, amely csak 2309 pon-tot ért el.

● Csehszlovákia női kosárlabda válogatottja a Ro-mániában megrendezett Eu-rópa bajnokságon 63:55 arányban legyőzte a bolgár lányokot. Olaszország ugyan akkor 60:45-re győzött a magyar női csapat ellen, ellen, míg Kelet-Németor-szág válogatottja 88:74 ará-nyú győzelmet aratott a ju-goszlávok felett.

● Az angol ligában jelen-leg a Tottenham csapata ve-zet 17 ponttal, utána pedig a Chelsea, a Leichestér és a Stoke City következnek, egy aránt 16 ponttal.

● Svédország labdarúgó válogatottja Stockholmban barátságos mérkőzésen 4:1 arányban legyőzte az osztrák válogatottat.

A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

★ TEL-AVIV Felhívás! A tel-avivi HOH Hölgy- és Szociális Bizottsága kérséssel fordul a jisuv tagjaihoz, hogy egy újonnan létesített agok-háza részére magyar és németnyelvű könyveket ajándékozzanak és juttassák el irodánkba, T.A., Hájárkon 61, ahonnan a beér-kező olvasmányokat az illetékes helyre továbbítjuk. Nagyon kér-jük, csakis könyveket adomá-nyozzanak, mert sem folyóira-tokat, sem újságokt kivágot folytatásos regényeket nem igé-nyelnek.

★ NATANJA Az ünnepek után első szociá-lis összejövetelünket folyó hó 12-én, szerdán este tartjuk. Kérjük tagjainkat és bará-tainkat, hogy minél nagyobb számban látogassák esteinket, mert ez szociális munkánk alap-ja. Házilasszonyok: Nass Bertus és Weisz Baba

A budapesti Dózsa Gabriellát (Bingyirit) keresi Dr. TEKALA JANOS, Sao-Paulo, Zona 15., Rua Diogo Jacome 616., Brasil

Nichusé Hásávuá B. M. FUTBALL TOTO
Iroda: Ben Jehuda 77., tel. 223355.
Vezérügynökség: Háchásnál-u. 2. tel. 621517

NYERTEK NALUNK A HÉTEN

11-ES TALÁLATOK
9093. sz. úrlap **Ben Zeév Nátán, T. A.**
9094. sz. úrlap **kb. 18.000 font**
6036. sz. úrlap **MIZRÁCHI ELIEZER, Cholon**
kb. 9.000 font

10-es találatok
Mintegy 50 résztvevő ért el 10 találatot
kb. 140 fontot kapnak egyenként

9-es találatok
Mintegy 385 résztvevő ért el 9 találatot
kb. 17 fontot kapnak egyenként

Nálunk könnyebb — Első díj 11 helyes találatért
Nálunk olcsóbb — 25 agora hasábonként
Nálunk érdekesebb — 15 közül 11 választható

Díj-minimum a héten: 35.000 IL
Első díj 21.000 IL

